

1984-2009 **25let**



GRADBENIŠTVO IN IZVAJALSKI INŽENIRING
GMD MILANIČ DUŠAN S.P. uris: dipl. inž. gradb.
gsm 041 633 987



simobil
Povej nekaj lepega
POOBlašČENI
PRODAJALEC

Obiščete nas lahko vsak delavnik od 9. do 20. ure, ob sobotah od 9. do 13. ure v Izoli, Ljubljanska ul. 13, Izola, tel. št 040 410 743

Frizerski salon
ERIKA
Drevored 1. maja 4 05/ 641 95 87
Salon zdravja in lepote
SILHUET
Smrekarjeva 37 05/ 641 64 03

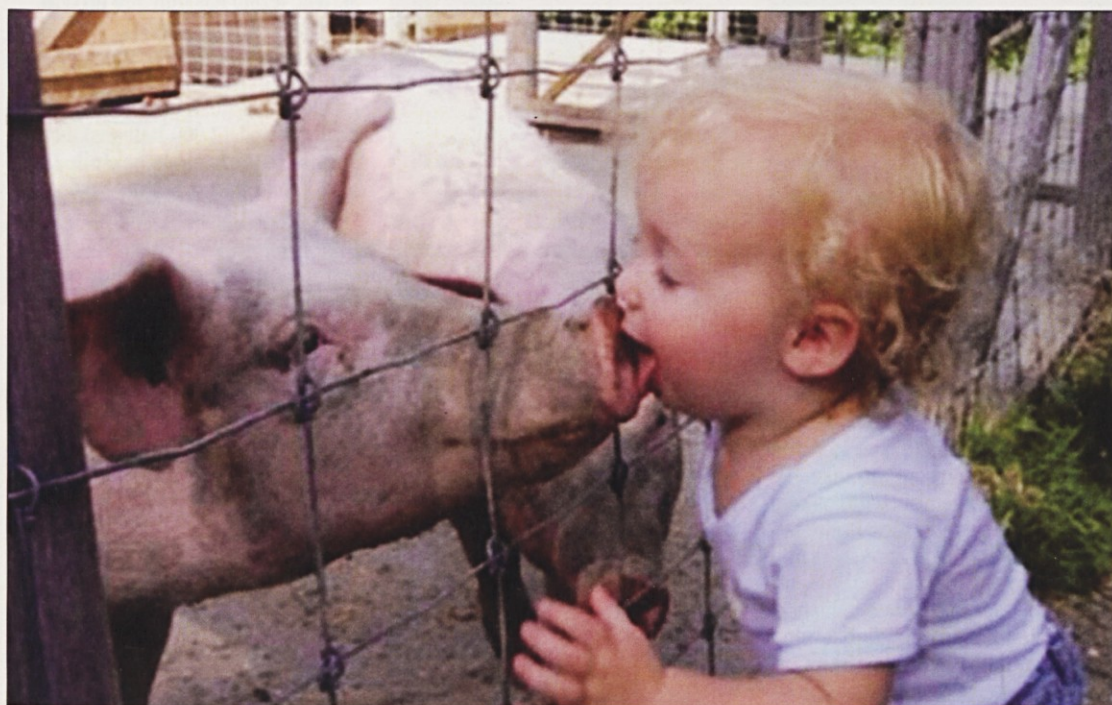


Foto: Paola Mossenta

Partizan

Jaz sem Oskar Kjuder
večni partizan.
Včasih sem boril se s puško,
zdaj pa harmoniko igram.
Nikoli se ne vdam,
ne verjamem v usodo,
ne borim se zase
ampak za svobodo.
In zdaj, ko tu je maj
in svet dan zmage slavi,
vzkljknimo skupaj: Smrt fašizmu
svoboda naj živi!

Prašiči niso nič krivi

Svet je v paniki. Pojavila se je nova gripa za katero so menda krivi prašiči, ker so pač posodili del nekega gena, ki je potem mutiral z nekim drugim genom in postal tretji gen, ki ne mara ljudi. Potem so se zganili veliki rejci prašičev in še večji prodajalci svinjskega mesa in hiteli dokazovati, da prašiči niso nič krivi. Kot da tega že ves čas ne bi vedeli.

(Mef) Normalen človek pač ve, da ne moreš kar tako spreminjati svojih lastnih genov, tudi če si človek, kaj šele če si prašič. Že res, da gre za eno najbolj pametnih živali na tem planetu a vendarle prašiči v svojem razvoju še niso dosegli stopnje, ko bi se lahko šli genetiko.

Genetiko se gremo ljudje in vsake toliko nam kaj zbeži pa se potem pretvarjamo, da ne vemo, kaj se je zgodilo. In kaj storimo potem? Obtožimo nič huđega sluteče prašiče, ki so do takrat poležavali v blatu prenapolnjenega hleva in čakali na genetsko določeno usmrtimev.

Seveda prašičev niso obtožili rejci, kaj šele kupci svinjskega mesa ali navadni občani. Obtožili so jih tisti, ki so potrebovali krivca za svoje "svinjarije".

Podobno se dogaja s to našo recesijo. Tudi v tem primeru so se nekateri izbranci igrali v finančnem laboratoriju pa jim je vse skupaj zbežalo iz rok. Seveda tega niso priznali in so hitro poiskali krivca. Našli so ga v globalni finančni krizi, kar pomeni, da smo dejansko za krizo krivi mi, nič huđega sluteči občani, ki smo verjeli, da tisti iz laboratorija vedo, kaj delajo. Pa smo se očitno zmotili. In zato je prašičja ali nova gripa, kot ji pravijo, kar nekakšno razsvetljenje. Zdaj vemo, kako počnejo te stvari. Le imena vlog bomo zamenjali.



V spomin na Andreja

V spomin na vsestranskega psihiatra in psihologa dr. Andreja Marušiča, so ob prvi obletnici njegove smrti pripravili mednarodno konferenco, predstavili knjigo o javnem duševnem zdravju, katere soavtor je bil in v Manziolijevi palači pripravili koncert na katerem je Rudi Bučar odpel eno od njegovih pesmi.




Prvi maj v Izoli: Ena redkih delavskih zastav

JEREB
AVTO CENTER



Avto Center Jereb, Izola
www.a-jereb.si

BANKA KOPER



Obratovalni čas odlagališča
PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 19.00
SOBOTA: 8.00 - 12.00
NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO

Dežurna služba

V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950
IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882

Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375

Dan zmage je praznik ki ga ne morejo vsi praznovati

Ves napredni svet v teh dneh praznuje tiste pomembne dogodke, ki so pripeljali do končne zmage zavezniških sil nad nacifašizmom. Vojni čas je pisal nešteto neverjetnih zgodb, eno najbolj žalostnih in srečnih hkrati je pisal Izolan, Elio Sfiligoj.

Deveti maj je pomemben dan. Dan zmage nad okupatorjem, pravijo knjige zgodovine. A zgodovina je hudičeva reč. Nek vic, ki pa bolj diši po anekdoti, kot pa po šali, pravi, da je razlika med bogom in zgodovinarjem ta, da bog pač ne more spreminjati zgodovine. In zadnja leta vedno bolj opažamo, kako nas mediji prepričujejo, da tisto, kar smo se učili v šolah, ni res. Da je bila zgodovina nekoliko drugačna, ter da ni bilo „dobrih“ in „slabih“, temveč samo „na pol dobri“ in „na pol slabi“.

Do te ugotovitve so pač prišli ljudje, ki niso bili priče temu žalostnemu obdobju človekove zgodovine, in jih ženejo predvsem ideološka prepričanja, ali, kot bi sam raje rekel, izgovori za potrditev ideologije. Kakorkoli, zgoraj omenjena šala/anekdota pa ne upošteva pomembnega dejstva. Človeka s preteklostjo ne povezujejo samo knjige, temveč tudi tisti, ki so te knjige pomagali napisati, jih napolnili z dogodki, z emocijami in s častjo. Tisti, ki so poskrbeli za to, da danes mladi lahko „pogooglamo“ kaj sploh je 9. maj, in zakaj je prav, da se ga vsako leto spomnimo. Verjamem tudi, da njim pomeni mnogo več, kot nam.

Med tistimi, ki ne potrebujejo knjig zgodovine, da bi vedeli, kaj se je od leta 1939 pa do leta 1945 dogajalo v Evropi, je tudi Elio Sfiligoj, borec, partizan in ladjedelski tehnik, ki je preživel tragične dogodke na grškem otoku Kefaloniji. A o tem, kako je do tam prišel, in kaj se je tam zgodilo, nam bo povedal Elio Sfiligoj sam.

Oče udeleženec oktobrske revolucije

„Najprej naj povem, da je že moj oče med prvo svetovno vojno zamenjal strani in se pridružil takratnemu sovražniku. Iz avstrijske vojske se je namreč pridružil ruski in tudi sodeloval v Oktobrski revoluciji. Bil je velik poznavalec politike, in učen človek. Že, ko so me vpoklicali v službenje vojaškega roka pri italijanski mornarici, me je poklical na stran, da se mati ne bi ustrašila, in mi jasno povedal, da tako, kot je sam moral med vojno skočiti na sovražnikovo stran, tako bom po vsej verjetnosti moral tudi sam, zato naj se kar lepo pripravim na to. **Odgovoril sem mu, da če on ni hotel umreti za avstrijskega carja, tako tudi jaz nisem imel namena umreti za italijanskega kralja, kaj šele za Mussolinija.** Moja zgodba se je tako tudi začela.

Vojaški rok sem začel služiti leta 1939 na največji italijanski križarki **Montecuccoli**. V tistem letu dni sem na tej križarki preplul več kot 2.800 navičnih milj, in videl sem celotno Sredozemlje, večkrat. Med eno od plovb smo se celo križali z znamenitim **Rexom**.



Bil je ogromen. Naslednjič, ko sem ga videl, pa je bilo na kraju, kjer še vedno lahko najdemo njegove ostanke. Po končanem obveznem služenju pa sem moral z ladje, saj moje mesto sekretarja stroja lahko na ladji zasedajo samo karieristi, torej tisti, ki so se javili prostovoljno. A ker je govora o italijanski mornarici, kot smo ji mi ljubkovalno pravili, **najboljša neorganizirana organizacija**, so me v zameno poslali na Vrhovno komando mornarice, kjer so pač potrebovali bolj učene ljudi. Ta neorganiziranost mornarice je seveda ključnega pomena v celotni moji življenjski zgodbi.

V kartoteki našel brata

Mornarica je bila tako neorganizirana v vsej svoji organiziranosti, da so me poslali na oddelek za napredovanje in disciplino, kjer sem imel vpogled v kartoteke vseh, ki so bili v italijanski vojski lahko „sumljivi“. Med temi kartotekami sem tako našel tudi tisto od brata **Jordana**, na kateri je jasno pisalo, da je komunist. Ker sem vedel, da tudi na moji piše, da nisem bil član nikakršne fašistične stranke, sem se pošteno ustrašil, da bo enaka usoda naletela še name. A strah je bil odveč, saj je bilo govora o mornarici. Sami smo vedno pravili, da tam, kjer se konča logika, se začne mornarica, in tako je brat sumljive osebe mirno dobil vpogled v vse te pomembne dokumente. Preprosto, sploh vedeli niso, kdo sem, ko so me poslali na vrhovno komando. Vse, dokler nisem dobil naloga za plačilo globe v višini 52 lir in 6 mesecev pogojne, ker sem se **izognil vojaški vzgoji fašistične stranke**. In že čez nekaj dni so me premestili v Firence. Tam sem si z nevidnim črnim dopisoval z očetom. To je črnilo, ki postane vidno šele ob segreganju. Za pisanje pa se uporabljala limonin sok. Med enim od teh dopisovanj sem očetu zaskrbljeno pisal, da Rusi izgubljajo

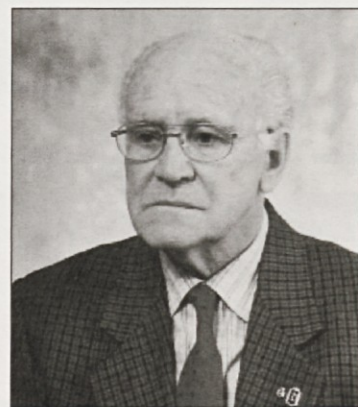
bitko z Nemci, nakar mi je oče odgovoril, naj le ne pozabim na Napoleona. Jaz, kot učen človek, sem dobro vedel, kaj to pomeni. In vedel sem, da bodo Nemci izgubili bitko proti generalu „Zimi“, tako kot jo je tudi Napoleon pred tem. Tako, vidite? **Že leta 1940 sem vedel, kdo bo zmagal, in kdo izgubil vojno.**

V Firencah sem tudi zbral skupino ljudi, s katerimi smo se pogovarjali o vojni. To so bili seveda moji somišljeniki. A kdo bi vedel, da me bo zaradi pogovora o Napoleonu, vodstvu mornarice »zašpecal« ravno Slovenec. To sem izvedel kasneje, seveda. A to je bil tudi razlog, da so me kmalu zatem poslali v Grčijo, na Kefalonijo, na kraj, kjer je leta 1943 prišlo do tiste velike, verjetno ene največjih tragedij v drugi svetovni vojni.

Tragedija Kefalonije

Na Kefaloniji sem se sicer dobro znašel. Hitro sem spoznal, kako je tam teklo življenje. Moja naloga je bila, da oskrbujem tistih nekaj ladij, ki jih je italijanska mornarica tam zadrževala. To pa so bile predvsem **istrske ladje, ena celo iz Pirana**. Tam so me Istrani naučili, kako zadeve tam delujejo. Moral sem le podpisati, da se lahko te ladje popravi samo v Italiji. Tako so odpluli, seveda natovorjeni z velikimi količinami olivnega olja, ki so ga nato v Italiji prodali, in ko so se vrnili, so od doma pripeljali vse, kar smo pač tukaj potrebovali, kot recimo nogavice. Ne boste verjeli, tako bogat, kot sem bil v tistem času, nisem bil nikdar več!

Težave so se na Kefaloniji začele, ko je Italija kapitulirala, in se pridružila zaveznikom. Namreč, **otok smo si delili z Nemci, ki so čez noč postali naš uraden sovražnik**. Tisti dnevi so bili resnično „vroči“, in srečo imam, da sem preživel. Nemci so nas dobesedno reševali z znanimi Štukami, sami pa nismo imeli ne letal, in zelo malo protiletalske obrambe. No, postavljen sem bil na telemetrijo enega od protiletalskih topov in **sestrelili smo kakšnih 17 sovražnih letal**. A to seveda ni bilo dovolj in kmalu se je italijanski kontingent predal. Takrat sem se bolj po naključju kot ne, s še nekaj tovariši, v pričakovanju angleških ladij, ki sploh niso prišle, skrival v neki jami ob morju. Ko sem zakopal orožje in se odpravil predaji nasproti, sem izvedel, da **Nemci ne zajemajo ujetnikov, temveč jih pobijajo**. Takrat me je rešila neka ženska, ki je ravno bežala z otrokom, tako da mi je „posodila“ otroka, in ker sem zelo tekoče govoril grško in sem se izdajal za Grka sem ubežal zagotovi usmrtni. Ko me je nemška patrolja postavila ob zid, sem izkoristil trenutek nepazljivosti, in



skočil v sosednji jarek. Ko se je pobjo končal, je samo na mestu, kjer sem se skrival, ležalo kakšnih **500 mrtvih**. Ko so me Nemci vendarle zajeli, niso več pobijali, in sem pristal v ujetništvu. V tistih nekaj dneh je življenje izgubilo ogromno vojakov, in ogromno civilistov (od **12.000 italijanskih vojakov**, jih je preživelo le kakšnih **2.000**, med bojem pa jih je prav tako padlo okoli **2.000**. Ostale so nemške čete pobile kot „vojne dizerterje“ op.n.).

Po Nemcih Angleži

Takrat pa se je moja kalvarija šele začela. Zahvaljujoč mojim zvezam z grškimi rdečimi partizani sem najprej zbežal z otoka, nato pa pristal v angleškem taborišču. Angleži so bili zavezniki z **monarhističnimi grškimi partizani**, ki so bili nemški kolaboranti, vendar sem se tudi od tam uspel rešiti s pomočjo dobrih zvez, ki sem jih imel v Grčiji. Moje kalvarije vseeno še ni bilo konec, a povem vam, da sem se **domov vrnil šele 11. 11. 1945, saj sem vmes naletel še na grško državljansko vojno**. Doma me nihče ni več pričakoval, razen očeta. On je bil prepričan, da se bo sin vrnil. In res sem se, **po dolgih, zelo dolgih sedmih letih**. A vendarle.”

Elio Sfiligoj je sicer prevedel več zgodovinskih zapisov o fojbah, ter jih poslal italijanskim političnim funkcionarjem, naj si vendarle to gradivo preberejo. Zgrožen je nad vsebino spornega italijanskega celovečerca Il Mandolino del capitano Corelli, in še ta mesec bo **pričal proti še zadnjemu živečemu oficirju nemške vojske, ki je sodeloval v pobjoh na Kefaloniji**. Je tudi častni občan Kefalonije. Elio Sfiligoj je seveda povedal mnogo več, a premalo strani našega tednika ne omogoča objave celotne njegove, sicer ijemno zanimive in poučne življenjske zgodbe. Si jo pa zato tisti, ki jih zanima kaj več, lahko preberejo v knjigah, ki jih je Elio napisal, ali pa v njih sodeloval, **Napisane so s pomočjo dnevnika, ki ga je skrbno hranil skozi vsa leta na grškem otoku**. Teh zgodovina, pa če se še tako trudi, ne more več spremeniti.

V knjigi **Boj pod Olimpom**, ki je izšla pri založbi Borec je prav posebno mesto dodeljeno našemu someščanu, saj je bilo njegovo delovanje izredno pomembno tako v predvojnem delavskem gibanju na Primorskem kot tudi pri grških partizanih. In organizacija, ki ohranja tradicije grških borcev, bi brez njega verjetno ne pomenile tega, kar danes pomeni pri nas in v Grčiji.

Neprofitni blok v Livadah je še vedno brez uporabnega dovoljenja in brez stanovalcev

V Livadah je že pred časom zrasel nov neprofitni blok. To vsi vemo, saj ga ni moč spregledati zaradi kričečih barv, višine in nenavadne strehe. Dobitniki neprofitnih stanovanj so tudi že znani, a stanovanja še vedno samevajo.

V Livadah je že pred časom zrasel nov neprofitni blok, dobitniki neprofitnih stanovanj so tudi že znani, a stanovanja še vedno samevajo.

Povprašali smo nekaj "srečnežev" ali so že prejeli kakšno informacijo o tem kdaj se bodo lahko vselili.

Ksenija Lazar pravi: »Nič ne vem, nihče me še ni obvestil o ničemer.« podobne odgovore smo prejeli tudi od ostalih dveh čakajočih, ki smo jih prosili za odgovore.

Če so neprofitna stanovanja dobili, bi človek mislil, da je njihova trenutna stanovanjska situacija precej kritična. In točno tako je. **Semir Ademi** pravi: »Trenutno živim pri tašči. V eni sobi spimo jaz, žena in trije otroci.«

Majda Merdita, mati otroka s posebnimi potrebami pa je odgovorila: »Ker nisem imela druge izbire, sem se morala začasno preseliti h materi, ki pa je precej oddaljena od Strunjana, kamor vozim otroka v šolo.« Tudi o razdelitvi stanovanj nihče ne ve še nič in jim ne preostane nič drugega kot da čakajo.

Kaj pravijo na občini?

Nekaj vprašanj v zvezi s pridobivanjem uporabnega dovoljenja in načrtovano gradnjo novih stanovanjskih blokov v Livadah smo zastavili svetovalki župana, **Ireni Ostrouška**. Bila je kratka in jedrnata.



Neprofitna stanovanja v neprofitnem bloku

- Ali so bile na bloku odpravljene vse pomanjkljivosti in odstopanja, ki jih je navedel inšpektor za gradnje?

- Vse pomanjkljivosti, ki jih je navedel gradbeni inšpektor so bile odpravljene s pridobljeno tretjo spremembo gradbenega dovoljenja. - Ali ste obveščeni, da je investitor (Gorica Leasing) že oddal vlogo za pridobitev uporabnega dovoljenja za t.i. neprofitni blok?

- Vloga za uporabno dovoljenje je bila, po navedbah UE Izola, podana, v sredo 29. 4. 2009

- Ali bo stanovanja prevzela Občina Izola ali boste čakali na ustanovitev Občinskega "stanovanjskega sklada"?

- Prevzela jih bo občina Izola.

- Kdaj se bodo, po vaši oceni, stanovalci končno lahko vselili v stanovanja?

- Morda v maju, najpozneje pa v juniju 2009.

- Ali je že narejena razdelitev stanovanj med prejemnike (kdo bo kje v katerem stanovanju, nadstropju itd.)?

- Z razporeditvijo stanovanj bodo upravičenci seznanjeni s sklepom o dodelitvi stanovanja, ki jim bo izdan, ko bomo razpolagali z vsemi potrebnimi podatki (opravljene meritve in točkovanja s strani koncesionarja, določene št. iz katastra stavb, ipd.)

- Ali je vsaj okvirno znano, kdaj naj bi projektirali in morda začeli z gradnjo novih stanovanjskih blokov, saj je bil ta prostorski akt menda že dopoljen na seji občinskega sveta.

- Glede nadaljevanja gradnje se zaenkrat dogovarjamo, ko bo kaj več konkretnega znanega, vas bomo o tem seznanili.

- Ali bo občina Izola kot soinvestitor plačala kakšne penale zaradi te zamude in ali bo iskala odgovorne za to zamudo?

- Občina Izola ni plačala penalov pri gradnji neprofitnega in jih tudi ne bo; vse postopke v zvezi z gradnjo je vodil soinvestitor Gorica leasing.



Profitna stanovanja v nekdanjem Zdravstvenem domu

Tomi Umer, inšpektor za gradnje in vodja OE Koper je bil še krajši. Na prošnjo za jasno in razumljivo obrazložitev zakaj je omenjena gradnja še vedno v neskladju z gradbenim dovoljenjem in kaj morajo investitorji oziroma izvajalci storiti, da bo investitor lahko sploh začel postopek za pridobitev uporabnega dovoljenja, smo dobili naslednji odgovor:

- Obravnavani objekt ni zgrajen v skladu z gradbenim dovoljenjem.

In tako se saga o neprofitnem bloku nadaljuje, nesrečni "srečneži" pa čakajo. Kako je šele tistim, ki niti te sreče niso imeli.

Maja Cergol

Vabilo v Evropsko vas

Vabimo vas na zaključno prireditve projekta Evropska vas, ki bo v petek, 8. 5. 2009, s pričetkom ob 10.00 bo v koprski Taverni

Takrat bo tudi slavnostna otvoritev Evropske vasi, projekta v katerem sodelujejo učenci trinajstih šol Primorske in Notranjske, ki bodo ob tej priložnosti praznovali in spoznali pestrost držav Evrope.

V projektu sodelujeta tudi dve izolski osnovni šoli (Vojke Šmuc in Livade) njihovi učenci pa bodo predstavili dve državi: Portugalsko in Slovenijo (Istro). Pripravili so zanimive suvenirčke in družabne igre "Pokaži kaj znaš", posladkali se boste lahko s slastnimi kroštolami in občudovali, kaj vse znajo izolski in drugi primorski osnovnošolci (folklor, pevski nastopi,...).

Ingrid K.

ODGOVOR

Borci krizo razumejo drugače

Odgovor na prispevek g. Lucia Gobba, objavljenega v Mandraču 30. 04. 2009

G. Lucio Gobbo, predsednik Združenja Borcev za vrednote NOB, je v prispevku z naslovom Borci krizo razumejo drugače ob navedbah, koliko so na letošnjem razpisu za sofinanciranje družbenih dejavnosti prejeli sredstev, zapisal - če povzamemo - da če niso klonili pod »absolutistično diktaturo pred 2. svetovno vojno«, ne bodo »zaradi menefregističnega odnosa sedanje izolske oblasti«. Primerjava je žalitev na osebni in politični ravni, predvsem pa je žalitev osnovnih načel demokracije. In prav način dodeljevanja sredstev javno, pod enakimi pogoji za vse - torej z javnim razpisom - je eden izmed glavnih načinov, da se to ne počne z argumenti moči ali morda celo z argumenti javnega, medijskega obsojanja. Potrebno je tudi povedati, kar v prispevku manjka, da je pri izvedbi lanskega koncerta Partizanskega pevskega zbora pomagala občina in da če so lani imeli težave s financiranjem, je bilo to najprej in predvsem posledica načrtnega nesprejemanja proračuna občine Izola s strani občinskega sveta, v katerem je bil svetnik Lucio Gobbo.

Vsi smo dediči izročila NOB, vendar ne izročila privilegijev, temveč izročila neodvisnosti, kritične presoje in odgovornosti.

Župan Občine Izola, Dr. Tomislav Klokočevnik



Parecag 31, tel.: 041 607 594

VELIKA IZBIRA OKRASNIH RASTLIN:

za balkone, vrtove, cvetlična korita...

SADIKE:

pelargonij, verben, daliet, enoletnic ...

40 LET TRADICIJE

ODPRTO VSAK DAN, RAZEN NEDELJE



Bo garažna hiša za pošto, brez nadgradenj dobila zeleno luč?

Občinski svetniki bodo morda že ta mesec dobili na klopi popravljen predlog gradnje garažne hiše na območju za pošto. Namesto predlagane vkopane trinadstropne garažne hiše in nadgrajenih stanovanj, apartmajev in poslovnih prostorov pa naj bi dobili park. Seveda pa gre vendarle samo za delitev gradnje v dve fazi, tako da bi zdaj gradili le manjšo, dvonadstropno garažo, stanovanja pa bi šla v drugo fazo.

Težave s parkirnimi mesti so v Izoli iz leta v leto hujše in prav nobenega dvoma ni, da potrebujemo več kot eno garažno hišo, kamor bomo lahko umaknili avtomobile, če želimo iz našega parkirišča Izola narediti mesto Izola.

Prva predstavitev velike vkopane garažne hiše na območju za pošto je na javni predstavitvi in tudi skozi pripombe dobila toliko kritik, da je bilo povsem jasno, kako bo končala. Potem se je župan Tomislav Klokočnik javno izrekel za gradnjo garažne hiše tudi brez predvidene gradnje stanovanj in poslovnih prostorov. Seveda je ob takšni gradnji še posebej pomembno kvalitetno javno zasebno partnerstvo, saj občina preprosto nima niti denarja niti možnosti dodatnega zadolževanja za takšno investicijo. Zdaj je menda pripravljen predlog po katerem bi na tem istem območju gradili le podzemno garažo, vendar ne v treh ampak v dveh etažah, gradnje nad



garažo pa bi umestili v takoimenovano drugo fazo, da ne bi obremenjevale odločanja o garažni hiši. Takšen predlog naj bi občinski svetniki dobili v prvo branje v kratkem, že zdaj pa je slišati, da nekateri glavni pomisleki ostajajo. Gre predvsem za zahtevnost gradnje v samem središču mesta, na dokaj nepredvidljivem zemljišču kjer je večina sodnih stavb brez temeljev, prisotna pa je sladka in tudi morska voda. Prav gotovo pa bi takšna gradnja trajala vsaj dve leti kar pomeni, da

na kratek rok ne bi rešili problemov parkiranja. Pobuda, da bi uredili parkirišča v območju nekdanjega Arga je finančno prezahtevna, saj naj bi občino stala okrog 100 tisoč Eurov. Pobuda za gradnjo velike garaže pri ladjedelnici je vse realnejša. Žal tudi v tej naši lokalni politiki ne gre brez interesov in ne smemo si zakrivati oči pred dejstvom, da se za različnimi predlogi velikokrat skrivajo strankarski "botri". Ampak to pa res ni nič novega, kajne? (DM)



Parkirišča namesto palm?

Neuradno smo izvedeli, da je v pravi predlog drugačne ureditve Sončnega nabrežja, ki verjetno sovpada s pretlakovanjem sprehajalne poti, kar naj bi se realiziralo že to jesen.

Po predlogu, ki ga sicer še ni bilo v nobeni javni obravnavi, naj bi sedanjne zelenice na Sončnem nabrežju (tiste pred občino) razpolovili oziroma zožali do te mere, da bi na strani proti morju dobili vrsto parkirnih mest, pravokotno obrnjenih proti občinski in sosednjim stavbam. Glede na načelno usmeritev v umikanje prometa iz starega dela mesta je takšen predlog najmanj vreden razprave v krajevni skupnosti ali na Odboru za okolje in prostor. (ur)



na varno z nevarnim

Akcija zbiranja nevarnih odpadkov 15. in 16. maja 2009



**STARA ZDRAVILA IN
KOZMETIKA,
UPORABLJENO JEDILNO OLJE,
ODSLUŽENA SVETILA,
RAZNE KEMIKALIJE,
BARVE, LAKI, SPREJI, TOPILA IN
DRUGE NEVARNE ODPADKE**

**ki jih hranite doma, oddajte v
POSEBNO DOSTAVNO VOZILO NA ZBIRNIH TOČKAH:**

v petek, 15. maja 2009

- od 12.00 do 14.00 ure: Sared, nad Lino
- od 14.00 do 16.00 ure: Malija, avtobusna postaja
- od 16.00 do 18.00 ure: Korte, pri združenem domu

v soboto, 16. maja 2009

- od 8.00 do 10.00 ure: Veliki trg, pri Ribiču
- od 10.00 do 12.00 ure: Veluščkova, Partizanska ulica
- od 12.00 do 14.00 ure: Ulica Proletarskih brigad, Jagodje
- od 14.00 do 16.00 ure: Ulica oktobrske revolucije, parkirišče pred blokom št. 27/a in 27/b

Telefonska številka 05/ 66 34 950 vam je na voljo za dodatna pojasnila o akciji zbiranja nevarnih odpadkov.



Komunalna Izola, d.o.o.

Od vseh pozabljeni sosedje hitre ceste

Problem gradnje hitre ceste v izolski občini je v tem, da si oblast, prejšnja in sedanja. želijo to cesto bistveno bolj kot si jo želi večina izolskih občanov. Še posebej to opažajo zainteresirani občani, ki jim hitra cesta nedvomno slabša pogoje bivanja pa nimajo nikogar h kateremu bi se lahko obrnili po pomoč in podporo vsaj za postavitve protihrupne zaščite.

Zgodba o izboru trase hitre ceste čez dolino Pivola je znana in kakorkoli obračamo besede ni mogoče spregledati preproste ga dejstva, da o tej trasi niso odločali niti krajan niti občinski svetniki.

Odločilo je Ministrstvo za okolje in prostor v sodelovanju s strokovnjaki darsa in takratnim vodstvom izolske občine. Krajan, tudi tisti, ki so bili ob tej gradnji najbolj prizadeti, so komaj kaj vedeli o sami gradnji, zdaj ko je trasa preko Pivola v glavnem zarezana pa vedo še manj. Zdaj le nemočno hodijo od občine do izvajalcev in sprašujejo kako naj zaščitijo svoje temeljne interese, kot je na primer protihrupna ograja za hišo, ki je par deset metrov oddaljena od useka hitre ceste. Na občini jim povedo, da je **cesta v lasti države** in oni nimajo kaj pomagati, država z vsemi svojimi strokovnjaki in pravniki pa s posameznikom na hitro opravi.

Povsem enaka zgodba se ponavlja na nadaljevanju trase hitre ceste, **od Jagodja do Lucije**. Dejstvo je, da bo na območju od križišča za staro Jagodje pa do križišča pri Belvederju nastalo



veliko gradbišče, saj bo tam odcep hitre ceste za Izolo, tam bo tudi **veliko križišče z odcepi Strunjan, Belvedere in Izolo ter staro Jagodje, tam bo šla bodoča povezovalna cesta Jagodje - Šared, urejena bo nova cesta za staro Jagodje in tam bo tudi viadukt, ki bo hitro cesto zapeljal v tunel proti Luciji**. Čeprav v občinskih strokovnih službah pravijo dugače ne moremo mimo dejstva, da večina prizadetih ali zainteresiranih občanov, lastnikov parcel ali mejašev, komaj kaj ve o tej gradnji. Po njihovem pripovedovanju so nekateri najbližji lastniki stavb in zemljišč **za najnovejše premike trase**, ki so sicer menda v okviru dovoljenih odstopanj v

državnem lokacijskem načrtu, izvedli šele zdaj, ko so jih **geodeti poklicali na dogovor o določitvi meje** med njihovo in, po novem, državno lastnino zemljišč. Ti pogovori so se začeli v torek in nadaljevali v sredo, po pripovedovanju udeležencev pa je bilo vprašanj in dvomov veliko več kot pojasnil in zadovoljivih odgovorov. **Zato nekateri tudi niso želeli podpisati nobenih pogodb** v zvezi z zemljišči, saj so prepričani, da si zaslужijo pomoč in podporo občinskih služb v teh dogovarjanjih. V **KS Jagodje** so sicer omogočili izvedbo teh dogovorov, a pravijo, da sami niso dovolj strokovno usposobljeni za zastopanje interesov krajanov.



O teh problemih so govorili tudi na sestanku **Liste Izolani**, kjer je bil prisoten tudi podžupan **Silvano Sau**, ki je tudi eden od krajanov, ki jim bo cesta šla dobesedno pred nosom oziroma dvoriščem.

Ponovno je bila izražena zahteva, naj država spoštuje svoj lastni program in naj da prednost gradnji tranzitne ceste Koper - Šmarje - Dragonja, šele potem naj se loti gradnje hitre ceste Jagodje - Lucija. Slišati je namreč, da že potekajo dogovori o nadaljevanju gradnje hitre ceste od Lucije do Sečovelj in v tem primeru gradnja omenjene tranzitne ceste preko Šmarij sploh ne bo več potrebna.

Zato pozivajo vse prizadete in druge zainteresirane krajanse trase hitre ceste od Pivola pa do viadukta Jagodje, da se udeležijo srečanja na katerem bi morda dogovorili oblikovanje nove **Civilne iniciative za hitro cesto**, ki bi zastopala stališče, da je treba nadaljevanje gradnje hitre ceste od Jagodja do Lucije zadržati vse dokler ne bo zgrajena cesta Koper - Dragonja. **Sestanek bo v prostorih Društva Izolani, Gorkijeva 6 (ob parku Pietro Coppo), v ponedeljek, 11. maja ob 18.00 uri.**

A. M.

rifiuti pericolosi al sicuro

Raccolta di rifiuti pericolosi 15 e 16 maggio 2009

**MEDICINALI E COSMETICI SCADUTI,
OLIO COMMESTIBILE USATO.
APPARECCHI E MEZZI PER L' ILLUMINAZIONE
ARTIFICIALE IN DISUSO,
VARI PRODOTTI CHIMICI, COLORI,
VERNICI, SPRAY, SOLVENTI
E ALTRI RIFIUTI PERICOLOSI**



Vi invitiamo a depositare i rifiuti pericolosi accumulati nelle vostre case nell' **APPOSITO VEICOLO, NEI SEGUENTI PUNTI DI RACCOLTA:**

venerdì, 15 maggio 2009

- dalle ore 12.00 alle ore- 14.00 : Šared, sopra Lina
- dalle ore 14.00 alle ore 16.00: Malija, stazione d' autobus
- dalle ore 16.00 alle ore 18.00: Korte, presso la casa cooperat

sabato, 16 maggio 2009

- dalle ore 8.00 alle ore 10.00: Piazza Grande presso la Trattoria Ribič
- dalle ore 10.00 alle ore 12.00: Via Velušček, Via dei Partigiani
- dalle ore 12.00 alle ore 14.00: Via Brigate Proletarie, Jagodje
- dalle ore 14.00 alle ore 16.00: Via Rivoluzione d'Ottobre, parcheggio davanti al palazzo n. 27/a e n. 27/b



Komunala Isola, s.r.l.

Il numero telefonico 05/ 66 34 950 e' a vostra disposizione per qualsiasi informazione riguardo all' azione di raccolta di rifiuti pericolosi.

Izolsko pokopališče je kot pokriti bazen za pokojnike

Pokopališča so sveti prostor a tudi zelo praktičen, realističen kraj z množico klasičnih gradbenih ali vsaj prostorskih problemov. V izolski občini imamo dve pokopališči, mestno in tisto v Kortah, obe pa imata najmanj eno skupno težavo. Na obeh namreč že primanjkuje prostora. Ampak to je bila še najmanj otipljiva težava za katero sem vedel že pred pripravo tega prispevka. Tiste, še bolj konkretne in skoraj grozljive so me čakale na Cankarjevi 27.

Ljudje imamo vse sorte težav, od iskanja zaposlitve in krčevitega boja, da bi le to obdržali, pa do tistih bolj abstraktnih, kot je recimo hrepenenje po izgubljeni ljubezni, iskanje idilične picerije in primerne para tenisk, ko ne razumemo, kako nam je lahko številka 45 premajhna, številka 45,5 pa prevelika. Te težave so naš ljubeči sopotnik skozi celotno življenje, od malih nog, ko se še ubadamo s fizikalno nerazložljivim dejstvom, da lahko bicikel stoji pokonci, pa do starih let, ko imamo toliko težav, da ne vemo več, kaj bi z njimi počeli, ali pa smo v to vsaj prepričani. In ko pridemo do konca, se naše težave končajo? Brezbožni filozofi so v to prepričani, tisti bolj eklektični, pa.. ja, no...tudi, če smo se le dostojno vedli tokom življenja. A resnica je, na žalost, drugačna. Enkrat, ko pridemo do konca, se naše težave šele začnejo. Verjeli ali ne.

V Izoli, tako kot marsikje drugje, imamo pokopališče. Lepo, spodobno urejeno, še kar zgodovinsko pokopališče, v katerem počivajo zasluženi večni počitek naši predniki. A kaj, ko je težav okoli pokopališča vedno več, nekatere pa so resnično problematične.

Toda, začnimo pri **pobudi svetnika Silvana Saua, da bi spomeniško zaščitili stari, zgodovinski del pokopališča**. Pobuda je na prvi pogled dobrodošla, vprašanje pa je, če je tudi praktična. Ko smo vprašali direktorja izolskega Komunalnega podjetja, **Alojza Zorka**, o stališču komunale do te pobude, nam je razložil, da: **„Spoštujem kraj, in strinjam se, da ga je potrebno zaščititi, da se ne bi izgubil stik z zgodovino, toda paziti moramo, kako prostor zaščitimo, sicer bi lahko prišlo do marsikatere težave“**. Te težave so seveda birokratske, predvsem birokratske. Stari del pokopališča se namreč še vedno uporablja, pa čeprav mnogo bolj poredko.



Foto: Saša Stepanov

Včasih si družina želi, da se pokojnega pokoplje v družinski grobnici, včasih pa se tudi zgodi, da se kakšno mesto v tem starem delu pokopališča tudi „sprosti“.

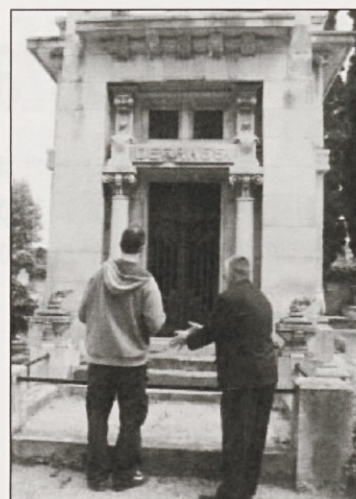
V primeru, da bi prostor spomeniško zaščitil, bi bil, po mnenju Zorka, vsak poseg vanj zelo otežen, med drugim bi bilo težko že vzdrževati stare grobnice, predvsem tiste že skoraj, zapuščene.

Urejanje teh grobnic pa je že zdaj dovolj težavna zadeva, in ni nobene potrebe, da bi jo še dodatno otežili. **Vodja pogrebnega zavoda Jurij Mušič se prav tako strinja, da ima stari del pokopališča nekaj, kar ostalo pokopališče nima.** Kot nekakšno dušo, pravi. A je takoj opozoril na veliko težavo tega dela pokopališča. Vodo. Ja, voda je postala prava nadloga. **„Grobnice so popolnoma poplavljenе, poleg tega, razen grobnice Degrassi, ostale niti nimajo prepotrebnihih „polic“, tako da so krste pokojnih več ali manj „pometane“ pod zemljo. Toda največji problem je vsekakor voda. Te se v grobnicah lahko nabere tudi do pasu, to pa povzroča to, da se posmrtni ostanke ne razgradijo tudi po 30 let. Ne bom vam niti omenjal, kako težavne so postale ekshumacije v takšnih pogojih. Saj vsake toliko to vodo tudi izpraznimo, a se je takoj znova nabere. Pokopališče je pač postavljeno na zelo neprimernem mestu.“**

Na naše vprašanje, kakšna bi lahko bila rešitev, Mušič odgovarja, da bi **Izola potrebovala kostnico**, to je zgradbo, kjer bi shranjevali starejše posmrtno ostanke, saj dejansko niti v največjih grobnicah prostora preprosto povedano, ni več. **„Ko nas prosijo za klasičen pokop, najprej s sondo ugotovimo, če je ta sploh mogoč. Krst je namreč že resnično dosti, in mnogokrat preprosto ni prostora za nove. Zato bi bila kostnica idealna rešitev, da bi na spodoben način „umaknili“ starejše posmrtno ostanke“**, je dodal Mušič.

In kolikor lahko to zveni morda „brezsrčno“, ali neetično, je treba priznati, da je na pokopališču prostora vedno manj, in da ni ta omejen le na dve dimenziji, temveč tudi na tretjo, torej globino. Mušič je še omenil, da je **„mnogo grobov v starem delu pokopališča, za katere se sploh več ne ve, kdo bi lahko bil notri pokopan, saj niti nagrobnega kamna ni, ali pa takšnih, za katere svojci, predvsem italijanski državljani, že več let niso plačali najemne pogodbe, ali pa sploh ne obiskujejo več teh grobov. V takih primerih bi lahko ponudili prostor tistim, ki si ta prostor želijo, a ker so pod zemljo vseeno še vedno posmrtni ostanke, lahko ponudimo le pogreb z žaro. Kostnica bi marsikateri problem lahko rešila“**.

Mušič meni, da bi se moralo pokopališče širiti v smer mestnega stadiona, tega pa bi bilo treba postaviti drugam, saj s pokopališčem ne sodita skupaj, a to po vsej verjetnosti ni najlažje izvesti. Zanimiv pa je njegovo predlog, da bi **na obali zgradili sežigalnico**. Zdaj je namreč treba odšteti kakšnih 1700 evrov za pogreb z žaro, to pa predvsem zato, ker je treba pokojnega „strokovno“ pripeljati do ljubljanskih Žal, nato pa nazaj v Izolo. **„Ali pa bi vsaj občina do subvencionirala, saj so stroški resnično visoki, predvsem zaradi teh prevozov“**.



Za konec pa nam je Mušič pokazal še en, zelo lepo viden problem našega pokopališča. To so **stoletne ciprese, ki so postale bolj nadloga kot okras pokopališču**. Večina teh cipres je na tem, da se zrušijo, poleg tega pa še s koreninami uničujejo bližnje grobove. **„Razumem, da bi jih na spomeniškem varstvu radi obdržali, a naj potem razložijo, kdo bo na novo izklesal vse te resnično lepe nagrobne kamne, ki jih lahko te ciprese vsak čas uničijo“**.

Odgovor je seveda, nihče. Včasih je pač treba žrtvovati nekaj, da ohranimo nekaj drugega. In, če sem iskren, mi je mnogo več do starega pokopališča in zgodovine, ki jo predstavlja, kot do nekaj starih cipres. Čas je, da tisti, ki odločajo o teh stvareh, začnejo razmišljati tudi o prioritetah, ne pa samo o tem, kaj se lahko in kaj ne. Kdo bi si mislil, da lahko birokracija vpliva na nas tudi enkrat, ko smo mislili, da smo se je končno rešili, ter se odpravili na zadnji pot do številke 27?

Aljoša Mislejš



Prvi koraki v računalništvo

Ljudska univerza Koper organizira v tem mesecu enodnevne računalniške delavnice za starejše občane. Prireditve sodijo v sklop dejavnosti projekta Centra vseživljenjskega učenja Obalno-kraške regije. Računalniške delavnice, ki so za udeležence brezplačne, bodo 12., 19. in 26. maja 2009 med 10.00 in 13.00 uro na Točki vseživljenjskega učenja na enoti Ljudske univerze Koper v Izoli (Gregorčičeva 21/2. nadstropje). Zanimirani lahko svojo udeležbo najavijo pri Društvu upokojencev Izola ali Društvu upokojencev Jagodje.



Bi pomagali pri kolesarskem izpitu?

Vse tri obalne občine oz. njihovi Sveti za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Republike Slovenije, policija, gasilci, reševalci, društvo Motoristi za motoriste in Andrej Jereb že več let sodelujejo pri večjih in medijsko odmevnejših preventivnih akcijah na obali. Sicer pa bodo tudi letos številni osnovnošolci opravljali kolesarski izpit in pomoč pri varovanju trase bi prišla prav.

Letos bosta organizirani dve celodnevni preventivni akciji Motoristi za motoriste in Zapelji me varno. Akcija Motoristi za motoriste bo v soboto 23. maja na poligonu pri Merkurju v Izoli, kjer bodo policisti prometniki in zdravniki svetovali obiskovalcem, ti pa bodo svoje sposobnosti lahko preizkusili na napravah Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu in na poligonu.

Akcija Zapelji me varno bo 03. junija na parkirišču pred novim centrom Mercator v Kopru, kjer bodo o varni vožnji spregovorili policisti prometniki, vozniki inštruktorji šole varne vožnje, prav tako bo mogoče preizkusiti številne naprave Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu.

Udeleženci bodo lahko preizkusili napravo stopko, s katero se meri reakcijski čas voznika, opravili preizkus alkoholiziranosti, uporabili očala, ki ponazarjajo različno stopnjo alkoholiziranosti, preizkusili vožnjo s simulatorji, predstavnik izpitnega centra pa bo predstavil najpogostejše napake mladih voznikov. Dijaki srednjih šol bodo lahko opravili preizkus vožnje z motornimi kolesi. Predstavniki zavarovalnic bodo predstavili škodne primere in način obravnavanja škodnega dogodka ter nevarne odseke na območju Policijske uprave Koper. Prireditev bodo popestrili znani primorski glasbeniki in medijske osebnosti.



Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Izola sodeluje tudi pri izvedbi preventivnega projekta EUCHIRES, otrokom in staršem znan pod imenom "pasavček". Namen projekta je osveščanje staršev in otrok o pravilni uporabi varnostnih pasov in otroških varnostnih sedežev med vožnjo v avtomobilu.

Občinski redarji občine Izola sodelujejo s policisti Policijske postaje Izola pri izvajanju kolesarskega izpita, ki poteka tudi po mestnih ulicah. V času izvajanja izpita naprošamo za strpnost in pozornost do naših najmlajših udeležencev v cestnem prometu. Morebitne prostovoljce, ki bi želeli sodelovati pri varovanju trase v mesecu maju pa vabimo, da se nam pridružijo in nam to sporočijo na telefonsko številko 06 66 00 350.

PR Občina Izola



Veriga je naredila red

Očitno prometni znaki, tudi tisti za prepovedi, nič več ne veljajo in zato je bilo treba popraviti verigo ob vstopu na območje svetilnika, ki je zdaj razbremenjeno parkiranih avtomobilov.

Pogumni lastniki jeklenih konjičkov so namreč ustvarili novo, neuradno, parkirišče in se že bližali plaži na svetilniku. Ni pomagala niti tabla niti kazni redarjev, pomaga pa veriga. Seveda, če jo nihče ne izkorišča, kot se to dogaja na ribiškem pomolu, ki je postal novo uradno parkirišče za tiste, ki vedo, kdo zna odpreti rampo na vhodu na veliki pomol. Zdaj je že jasno, da tam reda ni in obeta se veriga.

Tako je bilo lani po opravljenem kolesarskem izpitu.

Odkrivamo izolske vodnjake

V svetniškem klubu Liste Izolani in v Društvu Izolani, ki je nevladna in civilnodružbena oblika združevanja ljudi, ki jim ni vseeno za dobrobit našega mesta in izolske občine, smo zaskrbljeni nad usodo številnih izolskih vodnjakov in drugih vodnih virov, ki kar nekako izginjajo iz našega okolja. Namesto vodnjakov ali štirn zdaj stojijo hiše ali ceste, številni vodotoki so bili zaradi gradbenih posegov nasilno preusmerjeni in so za vedno izginili pod zemljo. O pomenu ohranjanja vodnih virov pa nam menda ni treba posebej govoriti.

Da bi vedeli kako jih zaščititi jih moramo seveda najprej evidentirati. Zato smo za prvo informacijo že prosili **Oddelek povodja jadranskih rek z morjem, ki deluje v koprskem Uradu za upravljanje z vodami, ki je organ Ministrstva republike Slovenije za okolje in prostor.** Pričakujemo tudi pomoč in sodelovanje občinskega štaba **Civilne zaščite**, saj je bil v začetku osemdesetih let, prav za njihove potrebe, menda narejen seznam izolskih vodnih virov, ki pa ga še nismo odkrili.

Toda, popolno sliko lahko dobimo le s pomočjo Izolank in Izolanov, tistih, ki se spominjajo, kako je Izola dobila vodo pred osemdesetimi leti in tistih najmlajših, ki morda vedo, da je v kleti njihove hiše star vodnjak, ki ga nihče ne uporablja.

Skratka: **Vabimo Vas, da nas obvestite o vodnjaku, izviru ali navadni izlivki, ki je kje v vaši bližini ali ste slišali, da je tam bila in nas o tem obvestite na elektronski naslov: dusan.ambroz@siol.net ali po telefonu na uredništvo Mandrača (64 00 010 - od 10.00 do 18.00 ure) ali pa pustite sporočilo v našem nabiralniku na Velikem trgu 1, kamor lahko pošljete tudi klasično pismo ali razglednico. Če boste dodali še fotografijo bo toliko bolje, v nasprotnem bomo fotografiranje opravili mi. Na koncu akcije, ki bo trajala vse do sredine junija, bomo zbrali vsa pričevanja in fotografije vodnih virov v občini in izdali knjižico, ki jo bodo prejeli vsi naročniki Mandrača in tudi tisti, ki morda niso naročniki pa bodo sodelovali v akciji.**

K sodelovanju posebej vabimo učitelje izolskih osnovnih šol, ki naj motivirajo učence za odkrivanje in beleženje vodnih virov v njihovi okolici. Tisti razred, ki bo zbral največ informacij bomo odpeljali na izlet z ribiško ladjo in učence še dodatno nagradili.

Verjamemo, da lahko s skupnimi močmi prispevamo k ohranjanju naravnega bogastva naše občine.

Za društvo Izolani: Dušan Ambroz

Revitin kotiček

Medicinske pripomočke izdajamo tudi na recept (naročilnico za medicinsko tehnični pripomoček):

plenice in vložki za inkontinenco, izdelki za sladkorne bolnike, za stomo, obvezilni material (gaze, povoji, komprese), opornice, prsne proteze, lasulje, bergle, sedeži za kopalno kad, nastavki za toaletno školjko, invalidski vozički, kanile, kompresijske nogavice, križni in kilni pasovi itd.

V kolikor vam zdravnik predpiše tak pripomoček, je naročilnica veljavna 30 dni. Izdelek lahko dvignete z naročilnico in s potrjeno zdravstveno kartico.

Kristanov trg 1 - tržnica **Tel. 05/ 64 040 64**
URNIK

ponedeljek, torek, četrtek in petek: 8.30 - 15.00
sreda: 8.30 - 15.00 / 16.00-19.00 sobota: 8.30 - 12.00

Dvorana Arrigoni se polni s pokali

NOGOMET

3. SNL zahod

Avtoplus Korte: Tinex Šenčur 1:1 (1:0)

MALJA - Igrišče NK Korte, gledalec 100, sodnik Janžekovič (Ptuj).

Strelca: 1:0 Franetič (3), 1:1 Dizdarevič (87).

Avtoplus: Zunieč Zelinčevič, Tonejc (od 13. Ad. Lizalovič), Franetič, Santič, Pirč (od 9. Al. Lizalovič), Bašanovič (od 70. Čatič), Štampfer, Mehič, Božičič, Dobrin. Trener: Ivan Patarič.

Domači so presenetili favorita in vodilno moštvo prvenstva že v prvem napadu. Po predložitvi Štampferja iz kota je zadel Franetič. Kljub vodstvu so domači še naprej napadali, gostje pa seveda tudi, tako da je bila tekma zelo živahna. Zanimiv je bil končni razplet. V 85. minuti je Alen Lizalovič zapravil priložnost za povišanje vodstva, minuto zatem pa so Gorenjci, ki so bili zaradi nepričakovanega zaostanka že zelo živčni, po kotu izenačili. MR

Primorska liga

Hrvatini: B. Izola 3:2 (2:1)

FUTSAL

DP mladi U21

Izoli končno 5. mesto ter dve lovoriki

V nedeljo 3.5.2009 je bil na sporedu še zadnji krog državnega prvenstva mladih upov do 21 let na zahodu. Na sporedu je bilo srečanje med domačo Kmn Izolo ter gostje iz Gorice, ki pa se žal ni odigrala, saj gostje iz Gorice niso pripotovali na Obalo ter tako vknjižili poraz z 3:0 b.b.

Na koncu se je vse skupaj končalo malce drugače kot smo po tistem upali. Ekipi pa gredo če-



stikke za športno in pošteno igro skozi celotno prvenstvo, za kar so bili naši fantje nagrajeni s 1. mestom na končni lestvici fairplaya. Poleg odlične ekipe, smo imeli v tem letu tudi odličnega kapetana Marka Hrvatina, ki je s svojim znanjem in trudom prišel tudi do dresa s slovenskim grbom, ter za Slovensko reprezentanco do 21 let odigral Evropsko prvenstvo v Rusiji. Za Kmn Izolo je v sezoni 2008/2009 v kategoriji mladih do 21 let zabil kar neverjetno število zadetkov, ter postavil nov rekord v slovenskem futsalu: na 17 srečanjih, ki jih je odigral za u21 je zabeležil kar 51 zadetkov, ter tako z vidnim naskokom zaslužen osvojil nagrado za najboljšega strelca lige.

Zdaj se je treba pripraviti na naslednjo sezono. V Izolskem moštvu smo videli veliko potenciala, poleg Hrvatina ter Novaka, ki je prav tako postal stabilna in gonilna sila izolske mladinske ekipe, sta tukaj še zelo perspektivna in mlada Gregor Vaukman ter Aleksandar Terzič, ki počasi že trkata na vrata slovenskega futsala.

LIGA ZA OBSTANEK-3.krog
ŠD Benedikt - Benedikt:IZOLA
Sobota, 09.05.2009 ob 20:30

ROKOMET

1B. Državnaliga članice

Članice so v Izoli 22. aprila gostile ekipo Iz Kozine in z njimi odigrale zadnje prvenstveno tekmo v letošnji sezoni. Tudi tokrat so prepričljivo zmagale in zaključile na drugem mestu lestvice, s čimer so si priigrale uvrstitev v 1A državno ligo.

ŽRK IZOLA : ŠD JADRAN HRPELJE-KOZINA 35:24 (21:12)

Starejše deklice A

Odigrale so tekme 3 in 4. krog finalnega prvenstva za 7 - 14 mesto na državni ravni v tej kategoriji. Po štirih odigranih krogih so s štirimi zmagami vodilne

na lestvici
ŽRK IZOLA : RK KRIM MERCATOR 30:24 (15:13)

ŽRK Izola: Simič Samanta (3), Čebulj Barbara (1), Lozar Barbara (8), Jagurdžija Amina (7), Perič Mateja (5), Mičovič Petra, Boljat Donna (4), Mattica Anja (1) in vratarka Stojičič Nikolina.
RK CELEIA ŽALEC : ŽRK IZOLA 36:33 (19:13)

ŽRK Izola: Simič Samanta (3), Lozar Barbara (7), Jagurdžija Amina (15), Perič Mateja (5), Mičovič Petra (1), Boljat Donna (1), Vasiljkovič Noemi, Mattica Anja (1) in vratarka Stojičič Nikolina.

Mlajše deklice B

So odigrale zadnja dva kroga prvenstva. Osvojile so še štiri točke in z osmimi zmagami in šestimi porazi zaključile prvenstvo na 4 mestu.

ŽRK IZOLA : RK ILIRSKA BISTRICA 19:11 (14:5)

ŽRK Izola: Vončina Tanja (4), Strancar Nika, Vale Nina (2), Rončevič Ana (4), vratarka Makič Ajla, Maslo Lara (1), Baruca Anamarija (6), Peharc Lana (1), Jurič Silvija, Jurič Anja, Poberaj Eva Julija (1)

ŽRK SEŽANA : ŽRK IZOLA 13 : 27 (6 : 16)

ŽRK Izola: Poberaj Eva Julija, Vončina Tanja (11), Strancar Nika (1), Rončevič Ana (7), vratarka Makič Ajla, Maslo Lara (3), Peharc Lana (5), Jurič Silvija, Jurič Anja

POGLED S STRANI

piše: Žarko Kovačič



Velenjčanom je uspelo obraniti potrebno razliko v golih in tako bo slovenski rokomet le dočkal svojih pet minut. Finale evropskega rokometnega pokala morda ni isto kot finale lige evropskih prvakov, vendar pa ima tudi pokal nekaj sijaja. Seveda pa so morali Velenjčani uvrstiti v finale tudi drago »plačati«. Poraz proti Celjanom je logična posledica in čeprav sami trdijo, da se domačemu naslovu ne bodo odrekli je sedaj velika prednost na strani Cimosa. Tako Celjani pridno pomagajo Koprčanom saj jih v Evropo vodi le prvo mesto Cimosa. Po slabi sezoni pa pivovarji že napovedujejo boljše čase. Vrnitev Zormanana, Pajoviča in morda tudi Vugrinca kažejo, da bodo v prihodnje zopet glavni. Včerajšnje srečanje med Gorenjem in Cimomom tako ni niti zelo pomembno. Koprčanom ob vsakem izidu ostaja še povratna tekma in ta bo najbolj

odločilna. Ne gre pa pozabiti tudi na »pomoč« ostalih ekip. Ekipa Slovana je ena tistih, katera lahko vse dobro premeša. Njihova nepredvidljivost je verjetno pogojena z denarjem in ob morebitni rešitvi se lahko nadejamo tudi »velikega Slovana«. Zopet pa se Evropa trese zaradi sodnikov. Zgodbo o podkupovanju noče biti konec in vložene naj bi bile tudi ovadbe. Verjetno pa dlje od tega bo zelo težko priti, še težje pa bo to dokazati. Tako rokomet pluje v čudne vode in samo vprašanje je kdo bo močnejši. Poslanstvo športa je vedno bolj blede, zato tudi ne razumem zakaj toliko vroče krvi, ko pa vsi vse »znamo«.

Izolskim rokometšem ostajata do konca prvenstva še dve tekmici. Jutri se bodo pomerili z ekipo Alples, prihodnji teden pa potujejo še v Šmartno. Sezona res ne bo ostala v najlepšem spominu, pomemben je obstanek v ligi. Sezona v kateri je ekipa odigrala nekaj zelo dobrih tekem, žal pa je bilo tudi, morda preveč »zelenih« tekem. Žal se stvari ponavljajo in vzrok je tudi znan. Ostaja osnovno poslanstvo in tako se lahko pohvalijo, da je zelo aktiven mlajši pogon. Rezultatov se žal ne da narediti čez noč, v današnjih časih pa je vse še veliko težje. Tako nam še naprej ostaja povprečnost, za katero pa so še najmanj krivi športniki.



Število mladih na obali in tudi v Izoli, ki se ukvarjajo z ekstremnim kolesarjenjem, je vsak dan večje, in počasi se že uveljavljajo na državnem nivoju, in to kljub temu, da na celotnem območju nimajo niti ene same proge, kjer bi lahko trenirali. Še s tistih nekaj, ki so si jih sami uredili, jih poskušajo lastniki zemljišč odgnati. Bi bil morda čas, da naša Oblina pomisli o tem, da jim pride na roko in jim dodeli nekaj klanca na kakšnem izolskem griču?

AMTC IZOLA TEHNIČNI PREGLEDI V IZOLI!

AMTC d.o.o. Izola - Industrijska cesta 4f - Izola - telefon: 05/ 640 22 00

NAMIZNI TENIS

V nedeljo je v Škofji Loki potekalo državno prvenstvo RS za mlajše kadete in mlajše kadetnje, posamezno in v dvojicah.

Najbolje sta se odrezali v dvojicah **Maja Milenkovski in Urška Čokelj**, ki sta v polfinalu s 3:0 izgubili s kasnejšimo zmagovalkama **Niko in Zalo Veronik** iz Radeljskega Preventa. Na koncu sta tako osvojili bronasto medaljo. Med 16 najboljših sta se uvrstili še **Katerina Sterchi in Nežka Kocjančič**, in tudi onedve sta izgubili s sestrama veronik.

Pri mlajših kadetih sta se v dvojicah najbolje odrezala **Jakob Hodžič in Peter Novel** z uvrstitvijo med 16 najboljših.

V posameznem delu so se na glavni turnir uvrstile štiri igralke. Nekoliko pod pričakovanji sta odigrali Maja Milenkovski in Urška Čokelj, ki sta se uvrstili med 16 najboljših. Med 32 pa sta se uvrstili še Katarina Sterchi in Nežka Kocjančič. Pri mlajših kadetih se je le **Erik Pavlin** uvrstil na glavni turnir iz predtekmovalne skupine. Za uvrstitev med 16 najboljših pa je tesno izgubil proti **Luki Selanu** iz Hrastnika.

STRELJANJE

V soboto in nedeljo, 25. in 26.4.2009, je v Ilirski Bistrici potekalo 5. kolo Primorsko - Notranjsko - Kraške lige v streljanju zračnim orožjem. Izolani so bili v kategoriji Mlajši pionirji (puška) dobro zastopani z naslednjimi rezultati: Enej Šuštar (4. mesto), Enej Kozlovič (8. mesto), Rok Primc (10. mesto), Leon Memon (12. mesto) in Al Carboni (13. mesto), ekipno pa so zasedli drugo mesto. Pionirje (puška) sta zastopala Anže Lisac in Massimiliano Bevitori (14. in 15. mesto), ki pa sta bila premalo za ekipo (najmanj 3 člani). Članice (puška) so sicer zasedle 7. mesto, so se pa zagrizeno borile: Patricija Memon (6. mesto), Dragica Tokmandžič (7. mesto) in Katja Zornada (8. mesto). Ekipo Člani (pištola), ki si je na koncu priborila 3. mesto, pa sestavljajo Andrej Jakomin (4. mesto), Leon Tomažin (17. mesto) in Ivan Božič (19. mesto). Da so veterani res od sile, so s 1. ekipnim mestom dokazali Ivan Božič (6. mesto / nad 50), Darij Ban (1. mesto / nad 60) in Ivan Fidel (4. mesto / nad 60).

Sicer se pa kakšnega novega člana ali članice ne bi branili, tako da: Kar pogumno v njihove vrste! Prostore imajo v stavbi bivše železniške postaje Parenzane, nasproti igrišča Birba. Dolores Šuštar

JADRANJE

Koprski Jadro je v prvih dneh maja organiziral Prvomajsko regato za razrede 470, laser radial, laser 4.7 in optimist, katere se je skupaj udeležilo 143 tekmovalk in tekmovalcev iz Slovenije, Hrvaške in Italije.

Med šestimi posadkami v razredu 470, sta brez težav (pet zmag v sedmih plovih) zmagala **Mitja Mikulin in Sebastijan Prinčič** (Burja), pred **Tino Mrak in Veroniko Macarol** (Pirat) in **Rudijem Hrvatonom ter Žigo Kobalom** (Jadro).

V razredu laser radial, je bilo na regatnem polju pred Kopro, ki je bilo v treh dneh zelo različno razpihano, 14 tekmovalk in tekmovalcev. Skupno je zmagal domačin, **Matej Valič** (Jadro), a le s točko prednosti pred klubskim kolegom **Karлом Hmeljakom**, tretji pa je bil **Uroš Kraševac** (ŠJK). Najhitrejša med dekleti je bila štajerka **Špela Zotter**, pred **Marušo Kraševac** (obe ŠJK) in **Nino Vovk** (Burja).

Med mladinci, ki tekmujejo v razredu laser 4.7, je dominirala Burja. Najboljši v konkurenci osemnajstih je bil **Jakob Božič**, za njim pa najboljši dekleti **Urška Košir in Kim Pletikos** (vsi Burja), ki sta regato po sedmih preizkušnjah končali z enakim točkovnim izkupičkom. Drugi med fanti je bil **Enej Kocjančič** (Pirat), tretji pa **Simon Laganis** (Olimpic).

Med stopenimi optimisti je bila najhitrejša **Carlotta Omari** iz Barkovelj (SVBG), pred Črnomaljcem **Maksom Vrščajem in Petrom Janežičem** (Burja). (MG)

JUDO

Tekmovalci iz Judo kluba Izole so dosegli lepe rezultate na Pokalu Bežigrada.

REZULTATI POKALA BEŽIGRAD 2009

Max Butkovič, Ml. dečki, -34 kg, 5. mesto

Lea Knez, Ml. deklice, -40 kg, 3. mesto

Lara Maslo, Ml. deklice, -40 kg, 2. mesto

Tristan Petretič, Ml. ciciban, -28 kg, 1. mesto

KOLESARJENJE

V soboto, 9. maja, najkasneje ob 7.00 uri se bo pri lovski koči na Baredih začel letošnji **BIČIKLETA ŽUR**

Za vse dodatne informacije pokličite Katjo na 031/573-080 oz. pišite na katja.mahne@siol.net.

Eurofest bo, Rodinov memorial odpade

Še slaba dva meseca nas ločita od letošnjega 17. Eurofesta, ki bo letos od 30. junija do 5. julija. Glede na to, da je prireditev že zdavnaj prerasla meje izolske občine, namerava organizator tudi letos v primeru obojestranskega interesa dogajanje razširiti na vse tri obalne občine.

Športna agencija Eurofest, ki vsa leta prireja ta odmevni turnir športa in prijateljstva, ima že kar zajeten kup prijav. Trenutno je prijavljenih čez 100 ekip iz 12 držav (Alžirija, Češka, Danska, Francija, Hrvaška, Madžarska, Norveška, Poljska, Slovaška, Švedska, Španija in Slovenija). Od slovenskih ekip so prihod najavili rokometni klubi Krško, Škofljica, Krim, Mito Sežana, Ormož, Duplje-Tržič, Dobova, Ribnica, Branik in še nekateri. Na dosedanjih prireditvah stkane dobre prijateljske vezi med ekipami iz evropskih in drugih držav ter organizatorjem so v zadnjem času še bolj zaživele. Tako ima slednji v tem času okrepljene stike z ekipami iz Srbije, Bolgarije, Tajvana, Nigerije, Italije, Avstrije, Romunije, Grčije, pa tudi Nigerije in Tajvana. Sodeč po razgovorih pričakuje na tokratnem Eurofestu okoli 150 moštev iz Azije, Afrike in Evrope.

Eurofest tako ostaja ena največjih slovenskih športno - turističnih prireditev, ki bo kljub recesiji, na Obalo privabila preko 3000 mladih rokometišev in njihovih spremljevalcev. Glede na to, da je Eurofest prireditev, ki je izrednega pomena za Obalo (direktni finančni učinek, preko 16.000 nočitev, velik promocijski učinek, popularizacija rokometne igre med mladimi...), se organizatorji nadejajo tudi večje podpore kopske in piranske občine, s čimer bi Eurofest postal skupen projekt obalnih občin. V trenutnih gospodarskih razmerah, ko je odziv sponzorjev majhen, je njihovo sodelovanje pri izvedbi Eurofesta za ohranitev kakovostne ravni prireditve to tudi skorajda nujno.

Sicer pa potrebuje glede na obsežnost prireditve organizator okoli 150 oseb, ki skrbijo za pripravo prizorišč in izvedbo tekmovalnega in spremljevalnega programa (tehnično osebje, vodiči, prevajalci, računalničarji, zapisnikarji, medicinsko osebje,...). Zato vabijo k sodelovanju prostovoljce, ki si želijo novih izkušenj in poznanstev ter prispevati k čim boljši izvedbi festivala (dodatne informacije so na www.eurofest.si). Na tem naslovu so za ekipe in klube tudi druge potrebne informacije o prireditvi. Prijave za udeležbo sprejemajo do 20. maja 2009 (Eurofest d.o.o., Premrlava 1, 6310 Izola ali eurofest.izola@gmail.com).

17. Rodinov memorial odpovedan!

Po šestnajstih letih tokrat Rodinovega memoriala ne bo. Zaradi vrste problemov - nejasnost glede finančnega prispevka občine in premajhnega števila prijavljenih ekip (kar je posledica novih sorodnih turnirjev v tem času tako v Izoli kot v sosednjih državah), je organizator odpovedal 17. Rodinov memorial.

V soboto se bodo združile Tri generacije Izolanov

V soboto, 9. maja, se bodo ob 9. uri na Okroglem igrišču ob vrtcu enote Livade zbrale vse generacije Izolanov, bržkone pa se jim bodo pridružili tudi sorodniki in prijatelji od drugod. Odpravili se bodo na pohod okrog Izole, po vrnitvi na igrišče pa se bodo udeležili številnih aktivnosti v znamenju zdravega načina življenja. Sodelovali bodo namreč v projektu z geslom Šport špas - dan druženja treh generacij.

K projektu se je prijavilo veliko šol in vrtecev, udeležbo so potrdili tudi v Združenju društev upokojencev Slovenije. V Izoli so se prijavili OŠ Vojke Šmuc s podružnico Korte, OŠ Dante Alighieri, Vrtec L'Aquilone, Vrtec Mavrica Izola in andragoško društvo Morje - univerza za tretje življenjsko obdobje. Na stojnicah se bodo predstavile razne izolske ustanove in društva, ki prispevajo k zdravemu življenju; Zdravstveni dom Izola, KK Medljan, B center, Šparežin, Titty dance in predstvitve Nordijske hoje.

Pobudnik projekta je mladinska oddaja Šport špas, ki si na temelju doslednega spoštovanja vrednot športa, zdravja in ekologije prizadeva ozaveščati šolarje, mlade in starejše o pomenu življenja in njegove kakovosti. Opažajo pa, da izginjajo vrednote medgeneracijskega sodelovanja in spoštovanja kot temeljev zdrave družbe, zato želijo, da bi ohranili povezanost med generacijami. Zato tudi sobotna prireditev, ki se bo odvijala v veliko krajih po vsej Sloveniji - tudi v Izoli.

Organizacijski odbor

MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;

email: urednistvo@mandrac.si

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Darjan Gorela, Boštjan Mejak, Žarko Kovačič, Drago Mislej,

Marjan Motoh (karikaturist), Saša Stepanov (foto), Edvard Dečman (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: sektor.tehnika@mandrac.si

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,20 EUR. / Polletna naročnina: 29 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

Nekateri berejo več kot le brezplačne časopise

Aprilsko dogajanje v izolski Mestni knjižnici se je zaključilo s praznovanjem svetovnega dneva knjige na prireditvi »Večerni klepet z »Zanimivimi Izolani«, katere gost je vsakokrat ob tej priložnosti ustvarjalec povezan s knjigo. Letos je bila to mlada in obetavna ilustratorica Martina Ljubič. Ob tej priložnosti so nagradili najbralce izolske knjižnice.

Mlada izolska ustvarjalica, Martina Ljubič, je svoj domišljjski svet upodobila v že dveh mladinskih leposlovnih delih (Duh stare hiše in Lovci na duhove), mesečno pa njene ilustracije izhajajo v prenekaterih slovenskih otroških in mladinskih revijah. Kot ilustratorica je leta 2006 in 2008 razstavljala tudi na Slovenskem bienalu ilustracij v Cankarjevem domu v Ljubljani. Svojo pot pa si Martina v zadnjem času utira tudi v Rimu.

Martina Ljubič je poudarila, da ima ilustracija v njenem življenju osrednjo vlogo, saj je le-ta njeno delo in hobi. Zelo pomembno se ji namreč zdi, da to, kar nastane, nastane predvsem iz ljubezni. Svojemu delu posveča vso skrb in veselje, kar ga premore. Ilustracija nastaja počasi, ko v roke dobi besedilo, je prvo branje bistvenega pomena, saj so vtisi, asociacije in prve ideje tiste, ki so odločilne pri samem nastanku končne podobe. »Še preden se lotim dela za pisalno mizo, junak zaživi v domišljji, nato sledijo risbe s svinčnikom, potem pa vnesem še barve,« je suvereno pripomnila mlada ilustratorica. V zadnjem času spoznava in v svoje delo vključuje kolaž, ki dodaja risbi svež, vesel in igriv pridih. Poleg ilustracije se ukvarja tudi z animacijo, lutkami in lutkovno izdelavo kot tudi animacijo, fotografijo in pa izdelavo raznih predmetov, igrice.



Naj - odrasla bralka, Stanislava Čebrova in naj-mladi bralec Nejc Donaval.

Pred sklenitvijo prireditve je direktorica Mestne knjižnice Izola, Marina Hrs, podelila še pohvale najboljšim bralcem minulega leta. Pohvale je pospremila z mislijo Jorga L. Borgesa, ki je ob neki ob neki priložnosti dejal, da je »knjiga je nekaj več kot besedna struktura. Je dialog, ki ga začne s svojim bralcem. Ta dialog je neskončen, književnost je neizčrpna, in to zaradi zelo preprostega razloga - ker je vsaka knjiga taka. Knjiga ni stvar brez komunikacije: je razmerje, je opora nešteti razmerij.« S to mislijo se je povsem strinjala tudi ga. Stanislava Čebrova, letošnja najbralca med odraslimi bralci knjižnice. Pohvalo za najbralca med mladimi bralci knjižnice si je prislužil Nejc Donaval, najbralna družina pa je po izboru knjižničark letos postala družina Poberaj z mamo Da-

miano in očetom Dušanom na čelu ter s hčerko Evo Julijo in sinom Jakobom Urhom.

Prireditve se je zaključila z ilustracijo pomladnega motiva, ki so jo ustvarili prisotni na prireditvi in je na ogled v čitalnici knjižnice.

Ksenija Orel

Vsi smo lahko ustvarjalni

V ponedeljek, 11. maja, se uradno začne 14. Teden vseživljenjskega učenja (TVU), osrednja slovenska prireditve za promocijo kulture učenja. TVU bo uradno zaključen v petek, 17. maja, razširjen termin tega »praznika učenja« pa je ves mesec maj.

Teden vseživljenjskega učenja je najvidnejša promocijska manifestacija na področju izobraževanja in učenja v Sloveniji. Projekt usklajuje Andragoški center Slovenije in poteka v sodelovanju s stotinami institucij, skupin in posameznikov po vsej državi pa tudi onkraj naših meja. Namen TVU je opozoriti slovensko javnost na vseprisotnost pa tudi pomembnost učenja v vseh življenjskih obdobjih in za vse vloge, ki jih posameznik v svojem življenju prevzema. S projektom TVU prispevamo k udejanjanju slogana 'Slovenija, učeča se dežela'.

V podporo vseživljenjskemu učenju in izobraževanju smo tudi letos v Mestni knjižnici Izola pripravili pester program prireditve, in sicer predstavitev Temeljev zdravilske znanosti Barbare Brennan (7.5.), predavanje Izvor prevare (11.5.), »Zanimiva Izolanka« bo Marjetka Popovski - letošnja nagrajenka andragoškega centra za izjemne uspehe pri učenju odraslih (14.5.), predavanje o Vitaminih in mineralih (19.5.), topopisno predavanje po Etiopiji (20.5.), predavanje Kako stati mladostniku ob strani (21.5.), seansa Kako pridem v ta trenutek (26.5.) ter predavanje z diskusijo Kako se pripravimo na 3. življenjsko obdobje (28.5.). Sicer pa Mestna knjižnica Izola podpira procese vseživljenjskega učenja ter zagotavlja svoboden in enakovreden dostop do znanja in informacij skozi vse leto, ter z veseljem sodeluje z



Martina Ljubič (desno) v pogovoru s Ksenijo Orel.

Kino bo na Otoku septembra?

Po Mediteran festivalu, po Primorskem poletnem festivalu, po Slovenija Open in po še kakšnem festivalu se je zdelo da bo Izola ostala tudi brez filmskega festivala Kino Otok - Isola cinema.

Kljub kulturno organizacijskemu brezvladju, ki se dogaja v tej naši občini, pa smo dobili informacijo, da se bo festival Kino Otok zgodil septembra. Po njihovi spletni strani sodeč pa se bolj zdi, da ga ne bo.

Ksenija Orel

Putpuri Martine Žerjal

Verjetno lahko rečemo, da je Martina Žerjal v svojem delu, ki se vzporedno izpeljuje v različnih načinovnih opredelitvah, vidno vezana na obmorsko področje v katerem ustvarja. Že vrsto let, se njeno aktivno razvijanje v slikarstvu usmerja v tematike omenjene bazične vsebinskosti. V kromatsko poudarjeni sliki pa tematiko večinoma nadgrajuje v smislu zastavljenega doživetja podobe.

Tako je tudi prezentirana najnovejša serija njenih akrilnih platen predrejana v vtisu - impresiji, ki se razpeta v bohotno doživetje gledalčevega dojema. Živobarvnost je v pričujočem ciklu odprta v nekakšna koloristično razgibana polja, ki spominjajo na cvetočo vegetacijo, listje, vejevje, razposajno prepuščeno zračni sila vetra. Martina Žerjal je diplomirala leta 1998 na Akademiji lepih umetnosti v Benetkah. Prešla je s tehničnega področja konstrukterstva in računalniške grafike na umetniško.

Med študijem je poglobljala francoske postimpresioniste, nemške ekspresioniste in konceptualno umetnost. Njena diplomska tema »vizije prihodnosti« je bila plod triletnih raziskav področja računalniške 3D grafike, z njo povezane virtualnosti ter znanstvene teorije kaosa. Leta 1999/2000 se je izpopolnjevala v arhitekturnem restavracijstvu pod okriljem Arhitekturne univerze iz Reggio Calabrie, It. Osnove likovnega izražanja poučuje v Tartinijevi hiši v Piranu. Živi in ustvarja v Izoli.

Dejan Mehmedović



Fotografi tretjega obdobja

Veliko je že bilo primerov, ki so dokazali, da so starejši ljudje sposobni zanimivih dosežkov. Tu vam ponujamo nov, svežo domačo zadevo: več starejših Izolank in Izolanov se je namreč »na stara leta« odločilo za izobraževanje. Kar je seveda prav. V sklopu Andragoškega društva Morje Izola - Univerze za tretje življenjsko obdobje ter z udeležbo na Točki vseživljenjskega učenja na enoti Ljudske univerze Koper v Izoli so v kratkem času iz popolnih amaterjev dozoreli v dobre fotografe. O kakovosti njihovih del se boste lahko sami prepričali na razstavi njihovih del v Zdravstvenem domu Izola. Otvoritev slednje bo v ponedeljek, 11. maja ob 11.00, dela pa bodo na ogled do konca meseca.

ČETRTEK, 7.MAJ 2009

Mestna knjižnica Izola - ob 19.00 - Borza znanja

Predstavitev temeljev Zdravilske znanosti Brabare Brennan

Vabljeni na srečanje in pogovor z zdravilko in rolfistko Ireno Deržek Čuber, prvo slovensko diplomiranko na mednarodni šoli za zdravilce Barbare Brennan (Barbara Bennan School of Healing) leta 2002 v ZDA in Vijolico Božič-Možina, diplomiranko iste šole v Evropi 2007. Za vse, ki morda poznajo knjigi dr. Barbare Brennan "Moč zdravilnih rok" in "Prebujajoča svetloba" in jih delo te izjemne znanstvenice, duhovne učiteljice in terapevte zanima, bo to priložnost, da поблиže spoznajo Temelje njene Zdravilne znanosti oz. da zvejo vse, kar jih zanima okrog šole BBHS ali okrog bližnje prve tovrstne delavnice v slovenskem prostoru.

Kino Odeon

Ob 19.00 NEROJEN - Unborn Režija: David S. Goyer
Ob 21.00 GOLA RESNICA Režija: Vojko Anzeljc

Kulturni dom Izola - od 9.00 do 13.00

19.Republiška revija »Zapojmo, zaigrajmo, Zaplešimo«

Zapeli, zaplesali nam bodo otroci s posebnimi potrebami iz celotne Slovenije
org. zavod Elvire Vatovec

PETEK, 8.MAJ 2009

Kino Odeon

Ob 19.00 NEROJEN - Unborn Režija: David S. Goyer
Ob 21.00 GOLA RESNICA Režija: Vojko Anzeljc

SOBOTA, 9.MAJ 2009

Palača Manzioli Izola - ob 18.00

Vsi v gledališče - Tutti a teatro

5. gledališka minirevija na kateri se bodo predstavile gledališke skupine iz Kopra, Materade, Savudrije in Etno gledališče Skupnosti Italijanov Dante Alighieri iz Izole.

Kino Odeon

Ob 19.00 GOLA RESNICA Režija: Vojko Anzeljc
Ob 21.00 NEROJEN - Unborn Režija: David S. Goyer

NEDELJA, 10.MAJ 2009

Kino Odeon

Ob 19.00 NEROJEN - Unborn Režija: David S. Goyer
Ob 21.00 MARLEY IN JAZ - Režija: David Frankel

PONEDELJEK, 11.MAJ 2009

Mestna knjižnica Izola - ob 19.00 - Borza znanja

predavanje: Izvor prevare

Prve prevare doživimo že v zgodnjem otroštvu. / Prevara rani naše globine in povzroči bolečino, jezo in občutke krivde. / Kako ji biti kos, ne da bi izgubili zaupanje in povezanost z drugimi? / Kako lahko pomaga partnerska psihoterapija? Predavajo: Josipa Prebeg, Trainer of human resurse, Dip.v Clearing-u in Crani-osacral Therapy, Saša Ribič, Univ. dipl. pedagoginja in sistemska psihoterapevtka, Dea Hrvatin, sistemska psihoterapevtka

Kino Odeon

Ob 19.00 NEROJEN - Unborn Režija: David S. Goyer
Ob 21.00 MARLEY IN JAZ - Režija: David Frankel

TOREK, 12.MAJ 2009

Kino Odeon

Ob 19.00 NEROJEN - Unborn Režija: David S. Goyer
Ob 21.00 MARLEY IN JAZ - Režija: David Frankel

SREDA, 13.MAJ 2009

Kino Odeon

Ob 19.00 MARLEY IN JAZ - Režija: David Frankel
Ob 21.00 MILK - Milk Režija: Gus Van Sant

ČETRTEK, 14.MAJ 2009

Mestna knjižnica Izola - ob 19.00

Zanimivi Izolani: Marjetka Popovski

V tednu vseživljenjska učenja se bo večernem klepetu z Natašo Benčič se bo predstavila letošnja nagrajenka Andragoškega centra Slovenije.

Kino Odeon

Ob 19.00 SEdem duš - Seven pounds Režija: Gabriele Muccino
Ob 21.00 MILK - Režija: Gus Van Sant

galerija INSULA SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

Vabimo vas na otvoritev razstave ki bo v četrtek, 7. maja 2009 ob 19. uri

FRANC VOZELJ

AKTI

Razstava bo na ogled do 28. maja 2009.



Manziolijeva palača

Petek, 8. maja 2009, ob 19.00 uri otvoritev razstave

MED UMETNOSTJO IN OBRTJO

Razstavljajo: Anton DREMELJ -DAS d.o.o. / Jožko ABRAMIČ - USNJENA GALANTERIJA IVANA / Matjaž SMOLE -KRZNDARSTVO SMOLE / Mihael PAVLI - USNJENI IZDELKI PAVLI /Mojca DULAR - MIBO-TRADE / Miran IRMAN - ČEV-LJARSTVO IRMAN / Mitja HOJAK -MIHOYA / Saša KOVAČEV- ČEV-LJARSTVO /Viktor BARLIČ -USNJENA GALANTERIJA BARLIČ / Judita MIŠKO - ATELJE JUDIT Remigio GRIZONIČ z umetniško fotografijo / Mira LIČEN KRMPOTIČ akademska slikarka
Razstava bo na ogled od 8. do 29. maja 2009, vsak dan od 10.00 do 12.00 ure in od 17.00 do 20.00 ure.

Galerija Alga / Kristanov trg 1

Otvoritev razstave "Obrazi"

avtorice **Ingrid Fikfak**

bo v PETEK; 8.maja ob 19.30 v galeriji Alga v Izoli in ne v četrtek, 7.maja, kot je bilo objavljeno.



krstilnica sv. Janeza v Kopru

Razstava restavriranega romanskega Križanega iz cerkve svetega Bassa



Kontakt za ogled: Župnijski urad Koper - stolnica, Izolska vrata 24, 6000 Koper +386 5 62 73 173, stolna.zupnija.kp@rkc.si

Galerija Arka

Spoznajmo soline Iztok Škornik - fotografije

Pretorska palača Koper "POTPURI DUHA DRUGIČ" MARTINA ŽERJAL



Galerija Duka Piran

razstava akademske slikarke **Lare Uršič**

kavarna Caffe alle porte

razstavlja **Ana Kastelic Anny** svoje slikarske mozaike. Tematika, od gradov do morja. Mozaiki so izdelani iz avtohtonega istrskega kamna in marmorja.

MESTNA KNJIŽNICA IZOLA

vas prsrčno vabi na ogled slikarske razstave **Martine Žerjal** iz Izole ter na ogled razstave skulptur **Zorka Dežjota** v vitrini ustvarjalnosti. Ogledate si lahko še razstavo ročnih del **Helene Prešeren** ter razstavo keramičnih izdelkov članic Obalnega društva keramikov, ki jih poučuje mentor Zvonko Bizjak. Razstavljene izdelke lahko v koticu ustvarjalnosti občudujete do konca meseca maja v času odprtosti knjižnice.

Park Pietro Coppo petek, 8.5 2009

- 17.00 - nastop učenec **Glasbene šole Izola**
- 17.00 - 18.30 - delavnica za otroke - **Ustvarjajmo s slanim testom**

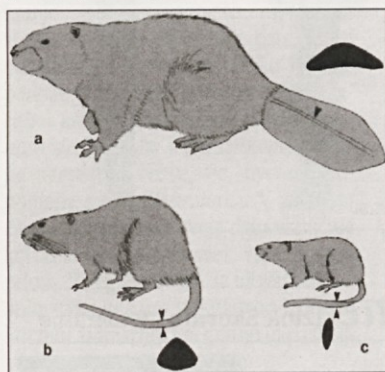


Vidre so v resnici nutrije



Že dober mesec Izolani in drugi sprehajalci lahko ob Sončnem nabrežju opazujejo zanimive živali, ki jih mnogi najprej označijo za vidre, potem postanejo velike podgane, na koncu pa celo bobri. V resnici pa gre za bobru podobnega glodavca z imenom nutrija ali bobrovka, oziroma z znanstvenim imenom: *Myocastor coypus*.

Po videzu sta bobru podobni dve, vodnemu okolju dobro prilagojeni vrsti glodavcev, nutrija in pižmovka. Ljudje ju pogosto zamenjujejo z bobrom, prepoznavanje je težje predvsem pri plavanju. Se pa od bobra že na prvi pogled razlikujeta po telesni velikosti in obliki repa. Pižmovka (na skici desno spodaj) je precej manjša in lažja kot bober, tehta največ do 1,5 kilograma. Nutrija tehta do 10 kilogramov, v dolžino pa meri do 635 mm. Za razliko od bobra, ki ima plavalno kožico razprto med vsemi petimi prsti zadnjih nog, je nutrija med palcem in kazalcem nima. Nutrija izvira iz Južne, pižmov-



ka pa iz Severne Amerike, obe vrsti pa je človek zaradi kakovostnega krzna zanesel v Evropo. V preteklosti so na farmah gojili nutrije tudi pri nas. Vzrejali so več barvnih različkov nutrij, med drugim belične. Iz ujetništva pobegle živali so ponekod osnovali prosto živeče populacije. Danes najdemo divje populacije nutrije ob rekah Savi, Ljubljanici, Muri in Rižani. In prav iz Rižane, kjer smo jih pred leti opazovali kot bobre, so najverjetneje k nam prišle te nenevarne a vendar neavtohtone živali.

Nutrije sicer živijo v rovih v brežinah stoječih in počasi tekočih voda, vzdolž večjih jezer, akumulacij in ribnikov, zdaj pa se očitno prilagajajo tudi na morsko vodo in na življenje v ceveh s fekalno vodo. Hranijo se skoraj izključno z rastlinsko hrano, bodisi z vodnimi ali obvodnimi rastlinami, le redko jedo tudi školjke. Samica ima na leto 2-3 zaroda, v vsakem je 2-9 mladičev.

Ker v Sloveniji ni več aktivnih farm nutrij, spuščanje ali pobeg novih osebkov v naravo ni verjetno. Ukrepi so usmerjeni v omejevanje obstoječih populacij. Ker je nutrija lovna vrsta, nadzor izvajajo lovške družine v skladu z lovsko upravljaljskimi načrti. Izolski lovci jih zaenkrat, kolikor je nam znano, še nimajo na svojem seznamu živali za odstrel. Po evidencah lovskih družin, ki jih zbira Zavod za gozdove, je bilo v Sloveniji leta 2007 odstreljenih 49 nutrij, skoraj vse na območju Ljubljanskega barja. Naše, Izolske nutrije so zaenkrat še varne. (ur)



RK Izola ima na zalogi mleko

Iz izolskega Rdečega križa so nas obvestili, da v teh dneh delijo mleko. Upravičenci lahko dobijo mleko vsak ponedeljek in sredo od 09 - 12 ure Območno združenje RK Izola Ob starem zidovju 15/ A 6310 IZOLA / tel. 05 640-10-20



Bujol je nekakšen štenjak

Bujol se po novem imenuje lokal na Manziolijevem trgu, ki smo ga doslej poznali kot Canovo Verdi. Po dveh dokaj neuspešnih poskusih oživitve tega lokala, ki ga je do selitve na Sončno nabrežje je uspešno upravljal Danilo Godina, bo v tretje poskusilo podjetje Saladia, ki ga Izolani sicer poznamo po butičnih izdelkih: slanah sardonih, bakalaju in hobotnicah v solati. Po nekaj letih premora, potem ko so morali zaradi nerazumevanja lokalnih oblasti in neusklajenih evropskih zakonov prenehati z obratovanjem, se zdaj vračajo v središče starega mesta. Občina Izola je morala temeljito prenoviti lokal, Pušpanovi pa so mu dodali tisto potrebno kvaliteto ponudbe in domačnost hkrati. Vseeno pa je bilo pred uradnim začetkom kar nekaj strahu, ki ga je pomagal pregnati Radulovič Željko, sicer najemnik Bariere, ki je želel postati prvi gost. In zdaj se ponša z računom: Bujol številka 1.



Ob pogledu na zemljo, navoženo v klančino pri izhodu s svetilnika proti Tartinijevi ulici nas je zaskrbelo, da spet kdo razmišlja o gradnji poti čez zeleni del parka. Podžupan Bojan Zadel nas je potolažil, da so na ta način le uredili lažji dostop s pretlakovane poti do svetilnika in da bo nasutje prekrila trava.



Ne zgodi se prav pogosto, da bi poštar praznoval svoj rojstni dan z ljudmi, ki jim prinaša položnice, račune in različne modre kuverte. Toda Nevio je naredil prav to in to za svoj 50-ti rojstni dan. Po uradni fešti, ki je bila doma v Kortah, je nekaj dišečega in sladkega, s soprogo in sinom, prinesel še svojim "strankam" z Ljubljanske ulice in treba je bilo nazdraviti. Res pa je, da je obljubil, da bo število položnic skušal zmanjšati, plave kuverte pa bo nosil na občino.

Piani senza futuro - futuro senza piani...?!

Nei giorni antecedenti le festività di fine aprile e inizio maggio, i consiglieri comunali isolani hanno avuto modo di assistere alla presentazione di due importanti documenti che se e quando approvati, così almeno nelle intenzioni, segneranno l'ambito dello sviluppo comunale per il prossimo periodo a media e lunga scadenza.

Da una parte la proposta di strategia turistica della nostra città, e dall'altra nientemeno che i preparativi per il nuovo piano regolatore di Isola. Tutti documenti, come è stato detto, elaborati con cognizione di causa da agenzie specializzate che per il lavoro svolto si sono fatte pagare con i soldi del contribuente, naturalmente dopo aver vinto un concorso pubblico.

Particolarmente consistente la documentazione portata in campo per il dibattito sul nuovo piano regolatore: progetto che – come ogni amministratore comunale sa certamente – rappresenta la sintesi di tutte le strategie e di tutti i progetti di sviluppo di un'area comunale. Dal turismo, alla cultura, all'economia, all'agricoltura, alle infrastrutture di tutti i tipi e di tutte le necessità.

Anche se il dibattito, per il momento, non si è fatto sentire molto: forse perché erano troppi i dati e le informazioni che in un paio d'ore gli esperti sono riusciti a sciorinare, tuttavia crediamo che almeno una osservazione fatta nell'occasione si meriti, nel tempo, una risposta: partendo proprio dal presupposto che un piano regolatore deve rappresentare la risultanza di tutte le strategie prospettate per il futuro, un comune che non sia riuscito a darsi finora nemmeno una di queste strategie (né in campo urbanistico, né in quello economico, culturale, viario, agricolo) come farà a progettare un possibile sviluppo del territorio e dei suoi abitanti?

Siamo certi, che nei prossimi mesi questo quesito si troverà più volte all'ordine del giorno degli organismi di lavoro del Consiglio Comunale: non siamo altrettanto sicuri che le risposte che verranno date o si cercherà di dare saranno quelle giuste!

Silvano Sau

27 (e 25) Aprile e Primo Maggio a Isola

Con un discorso celebrativo del vicesindaco Silvano Sau, Isola ha ricordato la Giornata della Resistenza assieme alla ricorrenza del Primo Maggio, Festa Internazionale del lavoro.



“Gli abitanti di territori nazionalmente misti non possono dimenticare che le lotte per la libertà e per la dignità dell'uomo, sono sempre state combattute con spirito unitario forte della comune fede nei valori della giustizia e della solidarietà”. Così il vicesindaco di Isola, Silvano Sau, nel suo discorso celebrativo in occasione della Giornata della Resistenza e della festività del Primo Maggio. “Proprio per questo – come ha sottolineato – non si può celebrare la Giornata del 27 aprile, con la quale la Slovenia ricorda la lotta contro l'occupatore, senza ricordare anche la Giornata del 25 aprile, che evoca i valori della Resistenza del popolo Italiano. E non sarebbe giusto non ricordare anche le comuni battaglie in difesa del lavoro simboleggiate dal Primo Maggio, Festa Internazionale del Lavoro. Oggi la battaglia è diversa ed il nemico ha cambiato sembianze, ma è ancora pericoloso e va combattuto senza tregua. Un nemico che si chiama povertà, che si chiama mancanza di solidarietà tra gli uomini, che si chiama arroganza del capitale e del mercato finanziario, che si chiama ancor sempre arricchimenti illeciti di pochi alle spalle dei tanti.” La manifestazione, organizzata dal Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni di Isola, si è conclusa con un concerto sostenuto dal Coro Maschile e dall'Orchestra di fiati di Isola, che hanno eseguito brani con canti di lotta e popolari.

La manifestazione, organizzata dal Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni di Isola, si è conclusa con un concerto sostenuto dal Coro Maschile e dall'Orchestra di fiati di Isola, che hanno eseguito brani con canti di lotta e popolari.

Seduta congiunta dei Comitati del Comune

Convocati dal sindaco Klokočovnik, il 23 aprile, si sono riuniti in seduta congiunta i Comitati per i beni culturali, per l'economia e le finanze e per le attività sociali del Consiglio Comunale per una prima informazione in merito alle procedure che dovranno essere seguite per giungere, possibilmente entro la fine dell'anno, al nuovo Piano regolatore del Comune di Isola, in sostituzione di quello ormai datato degli anni '80 e che ormai non corrisponde più alle necessità del territorio. A parlare sono stati i rappresentanti delle società Locus e Mediteran di Domžale, che si sono aggiudicate l'appalto per la preparazione di una proposta ragionata e plausibile. Nonostante la presenza di stampa e funzionari comunali, il dibattito si è fatto desiderare. Tra le domande, soprattutto quelle riguardanti la mancanza di strategie di sviluppo assodate nei singoli settori, attraverso le quali identificare le prospettive di sviluppo del territorio. Domande anche sull'inserimento del territorio isolano nell'ambito del contesto regionale e soprattutto di una auspicata armonizzazione dei piani di sviluppo con i comuni limitrofi di Pirano e Capodistria, e – non per ultima – le necessità di analizzare e prevedere i futuri andamenti dello sviluppo demografico sulla base di una strategia consapevole e sostenibile del territorio. Domande, come è stato ribadito, alle quali dovranno dare una risposta concreta nei prossimi mesi i Consiglieri Comunali attraverso una serie di impegni nell'ambito dei singoli organismi di lavoro, prima di arrivare al dibattito conclusivo in sede di Consiglio.

“Alida Valli, una, nessuna, centomila” a Isola

Isola ha ospitato dal 22 al 25 aprile una retrospettiva di quattro film con protagonista l'indimenticabile attrice istriana nata a Pola Alida Valli: “Mille lire al mese” (Italia, 1939), “Stasera niente di nuovo” (Italia, 1942), “Senso” (Italia, 1954), e “L'inverno ti farà tornare” (Francia-Italia, 1961). La manifestazione, è stata organizzata da Unione Italiana in collaborazione con l'Associazione Alpe Adria Cinema di Trieste, il Laboratorio Immagine Donna di Firenze, il Cinema “Art kino Odeon” di Isola, le Comunità degli Italiani “D. Alighieri” e “P. Besenghi degli Ughi” e la CAN di Isola. Il festival ha avuto inizio a Palazzo Manzioli con un convegno intitolato, “Alida Valli, una, nessuna, centomila”, con la partecipazione di diversi ospiti tra cui, Giuliano Abate, della Regione Autonoma del Friuli-Venezia Giulia, Sergio Tuffetti, direttore della Cineteca Italiana, ed il regista Pierpaolo De Mejo, autore del documentario “Come diventai Alida Valli” presentato dopo la conferenza stampa al Cinem Odeon di Isola. La manifestazione, già presentata a Trieste, Pola (città natale della Valli) e Fiume, si tiene nella ricorrenza del terzo anniversario della scomparsa della grande attrice. La rassegna rappresenta non solo un ritorno di Alida Valli alla sua Istria, della quale non si è mai dimenticata, ma anche una simbolica consegna dell'Istria al suo personaggio.



SCUOLA SCUOLA SCUOLA SCUOLA



La psicomotricista triestina Susan Petri ha animato alla Scuola elementare Dante Alighieri due laboratori creativi per gli alunni dalla prima alla quinta classe partendo da libera lettura di un racconto di Leo Lionni. Dopo un ascolto del racconto accompagnato dall'esibizione dell'animatrice che, oltre che del movimento e della mimica si è servita di parallelepipedi illustrati in modo semplice che muoveva sulla scena per indicare le varie fasi della

storia di Pezzettino che, convinto di essere pezzo di qualcun altro, incontra varie avventure fino a capire che non ha bisogno di altri pezzi. Alla fine i bambini, divisi in gruppi, hanno composto delle figure partendo da pezzetti di carta colorata. Ne sono usciti due libri illustrati in modo particolare dagli alunni stessi.

CULTURA CULTURA CULTURA CULTURA

La filodrammatica della Comunità degli Italiani di San Lorenzo – Babici si è esibita a palazzo Manzioli. La serata, organizzata dalla Comunità degli Italiani Pasquale Besenghi degli Ughi ha visto esibirsi la filodrammatica delle due località che ha presentato un lavoro scritto e diretto da Roberta Zupan, *Le mogli va in festa*. La commedia presenta situazioni quotidiane, condite da divertenti giochi di parole, equivoci e dalla piacevole parlata istriana della zona. Fuori programma, i soliti motivetti popolari cantati anche dal pubblico. In appendice uno sketch di Cecchelin e un fuori programma musicale.



Nel quinto anno di attività, il Coro Accademico dell'Università del Litorale, diretto dal Maestro Ambrož Čopi, ha presentato domenica scorsa al Manzioli, in anteprima, il programma che eseguirà al Grand Prix European de Chant Choral a Tours in Francia questo mese. Sul palcoscenico dell'importante concorso europeo il gruppo di quaranta giovani coristi presenterà un programma molto impegnativo con brani di Byrd, Brahms, Krek, Daniel-Lesur e Močnik.



La Corale ha eseguito anche pezzi dal repertorio con cui ha vinto all'International May Choir Competition "Prof. G. Dimitrov" di Varna in Bulgaria, tra cui uno dello stesso Čopi, e alcuni brani popolari sloveni.

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

Che la CI Besenghi abbia centrato l'ennesimo successo sportivo non è certamente una notizia sconvolgente in quanto rientra ormai nella consuetudine degli eventi. Soltanto tre mesi fa la sezione sportiva ha elegantemente celebrato con orgoglio i 15 anni di vittorie conseguite sul campo, per cui alla prima uscita stagionale non poteva deludere le attese. Nel torneo di pallavolo, di cui si fa carico dell'organizzazione da sei anni a questa parte, l'unico ramarico resta quello di non aver fatto bottino pieno. Stavolta hanno festeggiato solo i maschi, che si sono imposti con autorevolezza, mentre le femmine sono rimaste lontane dal podio chiudendo al quinto posto il proprio girone vinto dal PVK di Ig. Il torneo si è disputato nel palazzetto di Livade ed ha visto la partecipazione di 11 squadre, 5 maschili e 6 femminili, provenienti da più parti della Slovenia. Una bella giornata di sport insomma.

R.S.

Si dice e non si dice...

Occupiamoci del sostantivo "palma" che sta a indicare una pianta delle regioni calde, ma anche la parte interna della mano. In quest'ultimo senso s'usa anche "palmo". Il plurale in tutti e due i sensi è: palme. Come misura si usa solo "palmo". Per esempio: Alto un palmo. Ci sono poi i modi dire: portare in palmo di mano; congiungere le palme.

G.S.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Caporedattore responsabile: Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak
Sede: Piazza Manzioli 5, Isola, Slovenia
tel., fax: (+386 5) 616 21 30, 616 21 32, sito Internet: www.ilmandracchio.org
(Il giornale è iscritto nel Registro dei media del Ministero per la cultura della Repubblica di Slovenia al No. 1143.)

Non c'è più religione

È proprio vero che l'appetito vien mangiando. Ce lo dimostrano i nuovi direttori o presidenti d'azienda, i cosiddetti "tycoon", ovvero i nuovi ladroni che divertiti si prendono gioco dei comuni mortali. Con i loro insaziabili appetiti sono riusciti a divorare anche le aziende pilastro dell'economia slovena. Per mettere un freno a ciò che ci crolla addosso ci vorrebbe il protagonista di una novella delle "Mille e una notte", Ali Babà cioè, ossia colui che riuscì a frenare la banda dei quaranta ladroni, anche se da noi il quaranta appare alquanto stretto. Ultimamente leggiamo che i volponi diventano più generosi con le loro consorti. Infatti, mettono sul nome delle mogli i loro immobili. Chissà se un domani qualche volpacchiotta non cercherà di beffare i beffatori per poi essere costretta a trascinare il marito in tribunale perché da lui picchiata. Ora ci viene in mente una nostra lettura di qualche tempo fa. Davanti al giudice l'uomo aveva confermato, spiegando però che si era trattato solo di un piccolo schiaffo, quasi una carezza in confronto ai manrovesci di cui regolarmente, e quasi quotidianamente la gratificava, "perché - ha detto al giudice sbalordito - mi ero accorto che questo le faceva piacere". A sua volta la donna non ha smentito, ma ha precisato che lo schiaffo era inaccettabile perché le era stato somministrato "a freddo". Il giudice ha condannato l'imputato a un anno di reclusione. Senza esemplare. Bisogna battere la moglie quando è calda.

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIE

Manifestazioni culturali

Venerdì, 8 maggio, ore 19.00, Palazzo Manzioli
Apertura della mostra TRA L'ARTE E L'ARTIGIANATO. Organizzazione: Camera dell'artigianato della Slovenia - settore pelletteria e CAN Isola.

Sabato, 9 maggio, ore 18.00, Palazzo Manzioli
Minirassegna di Prosa TUTTIA TEATRO - V Edizione. Vi partecipano le Filodrammatiche delle CI di Capodistria e di Mattereda. Ad aprire la rassegna sarà la Compagnia Giovanile di EtnoTeatro degli organizzatori. Organizzazione: CI D. Alighieri Isola.

Sabato, 9 maggio, ore 20.00, Casa di cultura
Il gruppo FARITEATRO di Trieste metterà in scena la commedia "LA LOCANDA DE L'OMO SELVATICO". La regia è di Claudio SIGOVICH. Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi di Isola e Armonia di Trieste.

Mercoledì, 13 maggio, ore 19.00, Palazzo Manzioli
Presentazione del volume "L'Ungheria contemporanea" di Adriano Papo e Gizella Nemeth, pubblicati la scorsa primavera da Carocci (Roma) e degli atti del convegno internazionale dedicato a Mattia Corvino. Durante la serata verrà presentata la storia dell'Ungheria e i rapporti con l'area adriatica, quindi anche l'Istria, molto intensi ma che non vengono sempre ricordati. La presentazione con Kristjan Knez, coinvolgerà i due studiosi. Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi Isola.

Venerdì, 15 maggio, ore 19.00, Palazzo Manzioli
Presentazione della raccolta di poesie in dialetto isolano "Scoi e onde de vita" di Dorina Beržan, Editrice Il Mandracchio - Isola. Alla serata parteciperanno oltre all'autrice anche Claudio Chicco, Eleonora Matijašič e Ondina Matijašič Pucer. Organizzazione: CAN Isola.

Sabato, 16 maggio, alle ore 20.00, Palazzo Manzioli
XVII CONCERTO DI PRIMAVERA con la partecipazione dei cori: la Cora-

le Cordenonese, l'Otetto maschile di Scoffe e il coro misto Haliaetum della CI P. Besenghi degli Ughi di Isola. Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi Isola.

Domenica, 17 maggio, ore 18.00, Palazzo Manzioli
Il Gruppo d'animazione "PERSEM-PREFIOR" di Muggia presenta la commedia in tre atti "ILUSION A MUJA... NON SOLO EL MOLO" di Edoardo Marchio. Il lavoro si rifà a delle storie vere successe a Muggia dopo la guerra, con personaggi realmente esistiti. Organizzazione: CI D. Alighieri.

Lunedì, 18 maggio, ore 18.00, Palazzo Manzioli
Conferenza e lezione preparatoria sul tema "L'ETRURIA" durante la quale verrà presentato anche l'itinerario per l'escursione studio dei soci partecipanti. Escursione prevista dal 21 al 24 maggio 2009. Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi in collaborazione con UI e UPT.

Mercoledì, 20 maggio, ore 20.00, Casa di cultura
Il DRAMMA ITALIANO di Fiume presenta "AGGIUNGI UN POSTO A TAVOLA", commedia musicale di Garinei & Giovannini, Iaia Fiastrì, musiche di Armando Trovaioli, regia e coreografia di Zak Valenta. Organizzazione: *Dramma italiano di Fiume, CAN costiera.*

Biblioteca DOMENICO LOVISATO
La biblioteca Domenico Lovisato e la sala di lettura di Palazzo Manzioli saranno aperte al pubblico dal lunedì al venerdì dalle ore 15.00 alle 18.00.

Aula INFORMATICA
Aperta al pubblico dal lunedì al venerdì dalle 18 alle 21.

Attività sportivo - ricreativa

Domenica 10 maggio, ore 10.00, Capodistria, Campi sportivi Bonifica
La squadra di calcetto della CI P. Besenghi degli Ughi gioca al XXVI turno del Campionato ricreativo del Litorale sloveno.

Piromani so med nami

Zdaj je že jasno, da posameznik ali skupina ljudi podtika požare na različnih koncih Izole. Ali to počnejo iz objesnosti ali iz piromanskih vzgibov je vseeno. Dejstvo je, da so še vedno neznani.



V zadnjih nekaj mesecih se je zvrstilo že lepo število požarov za katere je jasno, da so bili podtaknjeni. K sreči je šlo za manjše požare, kot v primeru kontejnerja za smeti in klopi, ki so ju zažgali med prvomajskimi prazniki. Kdo ve, morda so si omislili kres ali pa so le preverjali, kako budni so naši policisti in kako samozaščitno delujemo Izolani. Oboji smo zatajili. Pravzaprav gre pohvala le Komunalni, ki je takoj po obvestilu očistila pogorišče in postavila nov kontejner, ki ga bomo seveda plačali izolski davkoplačevalci in verjemite, da ni poceni.

KRIMINALIJE

Teden žejnih in suhih

Izolski policisti so imeli prejšnji teden opravka predvsem z vlomi in tatvinami. Zdaj že znani storilci so vlome izvrševali v zgodnjih jutranjih urah, predvsem v gostinske lokale na območju centra Izole. Iz prvega lokala so odnesli 6 steklenic žganih pijač in 300 evrov, iz drugega televizor in prenosni računalnik ter 50 evrov blagajniškega minimuma, v tretjem lokalu pa 264 evrov dnevnega izkupička. Vlome so konec tedna uspešno preiskali in kazensko ovadili tri izolske mladeniče.

Šola za avtošolo

Praznične dni je izkoristil neznanec ali skupina neznancev in na poligonu avtošole na Rudi, kjer je tudi parkirišče ene od izolskih avtošol, z opeko razbil šipi na dveh avtomobilih, last 44-letnega Koprčana in 25-letnega Izolana. V enem izmed avtomobilov je našel kontaktne ključke tovornjaka za potrebe avtošole in ga odpeljal. Gre za tovornjak, znamke MAN, tip 8224 LC, reg. št. KP V3-917. Vse, ki bi o ukradenem tovornjaku kaj vedeli policisti naprošajo, da jih obvestijo na tel. št. 113.

Policisti brez usmiljenja

V policijskih prostorih je prespala tudi 32 letna Izolanka, ki so ji policisti namerili 0,65 miligrama alkohola v litru izdihanega zraka.

Nič novega

Izolski policisti so prejšnji teden pridržali pijanega fanta, ki je v enem izmed lokalov v centru Izole razgrajal, ker mu natakarcica ni hotela postreči z alkoholno pijačo. Tudi policistu mi niso ustregli.

Presihajoča kolesa

Prišla je pomlad in kolesa so zelo v modi. Radi jih imajo tudi tisti, ki jih nimajo ali pa se jim zdi, da je prišel čas za zamenjavo. Brezplačno, seveda. Tako so tudi prejšnji teden za pošto občanu ukradli starejše gorsko kolo rdeče barve z modrimi vilicami.

Imel je le alkohol

Policiste so nas obvestili, da od Koprja proti Izoli voznik z Renault Senicom vijuga. Policisti so avtomobil ustavili na izolski obvoznici. 55 letni voznik iz Trbovelj je opravil preizkus alkoholiziranosti, ki je pokazal 0,79 miligrama alkohola v litru izdihanega zraka. Izkazalo se je, da Trboveljčan vozil neregistriran osebni avtomobil, za nameček pa nima veljavnega vozniškega dovoljenja. Zaradi vinjenosti je bil pridržan.

Samo zaradi grba?

Koprski policisti so zaradi vožnje pod vplivom alkohola pridržali še 45-letnega Izolana, ki je vijugal po cestah v centru Koprja in so jim njegovo početje sporočili drugi vozniki. Rezultat alkotesta pri njem je pokazal 0,71 miligrama alkohola v litru izdihanega zraka.



Za prvomajske praznike je bila v Izoli velika gneča in nič parkirnih mest. Redarji so tokrat kar lepo poskrbeli za vsaj malo reda na Sončnem nabrežju, in policisti so polovili mulce, ki so kradli po gostilnah. Vseeno pa nas je ob pogledu na ta prizor, obšla misel, da ne bi bilo prav nič narobe, če bi se eni in drugi, policisti in redarji, večkrat peš sprehodili po mestu. Veliko več bi videli in izvedeli in manj gneče bi bilo na cesti. Sicer pa: Kje pa so skuterji, ki so jih dobili eni in drugi, če že nočejo slišati da bi sedli na kolo.

MALI OGLASI

Objavljene in tudi druge Male oglase lahko preberate na strani www.mandrac.si v rubriki mali oglasi.

NEPREMIČNINE

IŠČEMO

- Mlad par brez otrok in redno zaposlitvijo išče v Izoli enosobno stanovanje do 400 Eur. tel 051 623 877

- V zameno za skromno sobo vam ponujam pomoč pri vzdrževanju hiše in vrta. tel 040 224 077

- V Izoli iščem dvosobno stanovanje velikosti do 45 m² za daljše obdobje. Tel. 041 392 177

- Iščem garsonjero ali enosobno stanovanje v Izoli. Tel. 040 340 005

- Družina išče dvosobno stanovanje za daljše obdobje Tel. 040 224 077

- Štiričlanska družina v Izoli IŠČE dvo ali dvo in pol sobno stanovanje za daljše obdobje. Kontakt na tel. št. . 040 768 714

ODDAMO

- V Jagodju oddam stanovanje za 2-3 osebe do 15. junija. Kontaktna oseba: Irena 05-6415 100

- Garsonjero v izolskem bloku za eno osebo, do 15. junija. Tel. 040 614 823 (po 14. uri)

- V San Simonu oddam poslovni prostor 11m². tel 031 611 568

PRODAMO
- V Izoli prodam opremljeno garsonjero s teraso (4 nadstropje), lep razgled, 5 minut do morja. tel. 041/ 774 999

- Prodamo lepo kmetijsko zemljišče (5.000 m²) nad portoroško marino (Portorož). Tel. 041 799 490.

VOZILA IN PLOVILA

- Prodajam kolo z motorjem Tomos, letnik 1996 (3.100 km), registrirano do konca maja 2009. Zelo dobro ohranjeno. Tel.: 040 701 285

- Kupim dobro ohranjen osebni avto, enoprostorec, s sedmimi sedeži. Tel. 041 608 765

- Prodajam jadrnico Elan S707 (8m) z motorjem Fiatmarine 25ks in izvenkrmnim motorjem Tomos 4,8. Opremljena je z avtopilotom, globinomerom, vitlom za sidro Quick 1000W. Seveda so v opremi vsa jadra in opremljenih 5 ležišč. Jadrnica je zelo dobro ohranjena, ogled je možen v Jahtnem centru Izola (ladjedelnica). Tel.: 041 278337.

- Prodajam (v Izoli) leseno barko pasaro, letnik 2002, izdelano iz slavonskega hrasta, dolžine 4,85 m / širine 1,84 s Tomosovim motorjem 4.5 in ribiško mrežo. Cena po dogovoru. tel 05/ 6414 404 dopoldan in 031 885 426

DELO

- **Nujno potrebujem kakršnokoli delo. Znam delati na polju in za stroji, sem zanesljiv in delaven. Tel. 031 792 316**

- Nudim inštrukcije angleškega in italijanskega jezika za osnovnošolske otroke. tel. 031 418 217

- Mamica srednjih let, izobražena, čista, poštena, nudi pomoč v gospodinjstvu ali pomoč starejšim osebam pri vsakdanjih opravilih, najraje v Koprjo ali okolici Tel: 041 234 591

RAZNO

- Prodajam dolgo belo poročno obleko ital. konf. št. 46 s širokimi plesiranimi rokavi in plesiranim podaljškem na hrbtni strani. Cena po dogovoru cca 150 evrov.

- Morda imate odveč pograd z dvema ležišči? Mlada družina ga z veseljem odpelje. 041 275217

- Prodajam več kot 50 let staro super ohranjeno Rog kolo s 4 prestavami, na novo pobarvano, potrebno je le zamenjati gume. Drag spomin na nonota. 150 €. Pitan. Pokličite 031 413 233

-Prodajam 2 škroplilnici 16 in 10l -bakreno in plastično za 50EUR. tel 031 737 148

- PRODAM termoakumulacijsko peč 3 KV, višina 60 cm, širina 103 cm, globina 30 cm. Pokličite me na 041 928 377 zvečer. LIVEADE.

NLB Družinski varčevalni paket

Poslovalnica Izola
Trg republike 3
Tel.: 05 663 06 00

Vem zakaj.

NLB

www.nlb.si/druzinski-varcevalni-paket

NLB d.d., Trg republike 2, 1000 Ljubljana



15 let ubranosti kvarteta 7plus

Izolski vokalni kvartet 7plus praznuje 15 letnico rednega delovanja. Za njimi je množica velikih koncertov in sodelovanj na vsedravnih prireditvah, za njimi so televizijski in radijski nastopi, za njimi so trije razprodani albumi, za njimi je kup intervjujev v vseh slovenskih medijih, za njimi so sodelovanja z najbolj znanimi slovenskimi glasbeniki, za njimi je tudi veliko petja na pogrebih in na veselicah. 7plus so izolska kulturna institucija, ki bo 13. junija v portoroškem Avditoriju pripravila prvi iz serije jubilejnih koncertov, skupaj z big band orkestrom Roberta Vatovca. Potem se bodo odpravili po Sloveniji in, če jim bodo zvezde mile, bodo morda doživeli celo ponudbo za nastop ob izolskem občinskem prazniku. Spodobilo bi se.



Močnov kot

V pomanjkanju boljših prireditev

Turisti so zelo nezahtevna bitja. Zelo malo potrebujejo za to, da bi popasli radovednost ob kakšnem izolskem dogodku. Za prvomajske praznike se niso imeli kje pasti, z izjemo prvomajskih iger v Kortah, zato jim je prav prišlo tudi dvigovanje potopljenih barke iz zaliva in natovarjanje na tovrnjak. Pa so doživeli nekaj, česar ne doživiš doma in še fotografija z dopusta je tu.



12.000 ROŽ ZA OBYANE IZOLE FIORI PER I CITTADINI DI ISOLA

V petek, 8. maja 2009 bo tako kot vsako leto, potekala tradicionalna delitev rož občankam in občanom Izole.

V zadovoljstvo občank in občanov ter s ciljem čim lepšega in še bolj urejenega okolja v Izoli ponujamo letos nekaj novosti, in sicer:

- namesto 10.000 rož jih bomo razdelili 12.000,
- poleg vrtnih bomo delili tudi balkonske rože,
- dodali smo novo lokacijo delitve rož na podeželju – Malija.

Dogodek bosta odprla in prve rože podelila Župan Občine Izola, dr. Tomislav Klokočovnik in direktor Komunale Izola, g. Alojz Zorko.

Venerdì 8 maggio 2009 si svolgerà come ogni anno, la tradizionale distribuzione dei fiori alle cittadine ed ai cittadini di Isola.

Per una maggior soddisfazione delle cittadine e dei cittadini, ma anche per rendere più bello e più ordinato il nostro ambiente, Vi offriamo alcune novità:

- invece di 10.000, distribuiremo ben 12.000 fiori,
- oltre ai fiori da giardino saranno a disposizione dei cittadini anche i fiori da balcone,
- abbiamo aggiunto un nuovo sito di distribuzione dei fiori nell'entroterra – l'abitato di Malija.

L'evento sarà inaugurato dal Sindaco del Comune di Isola, dr Tomislav Klokočovnik e dal direttore della Komunala Isola, sig. Alojz Zorko, distribuiranno i primi fiori.

Delitev bo potekala po naslednjem urniku: / La distribuzione si svolgerà secondo il seguente orario:

- 11.00 Park Pietro Coppo v Izoli
Parco Pietro Coppo a Isola
- 13.00 »Okroglo« košarkaško igrišče v Livadah
campo di pallacanestro a Livade
- 15.30 Otroško igrišče v Jagodju
Parco giochi a Jagodje
- 17.00 Avtobusno postajališče v Maliji
Fermata degli autobus a Malija
- 18.00 Kulturni dom v Kortah
Casa di cultura a Korte

